

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año IX

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010

OVIEDO - Domingo, 1.º de Marzo de 1931

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2.453

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### Han sido nombrados los nuevos gobernadores civiles, continuando varios de los actuales, entre ellos el de Asturias.-Importantes propósitos del ministro de Instrucción.-El problema ferroviario.- Acerca de las próximas elecciones municipales.- Los partidos de la extrema izquierda acuerdan acudir a la lucha para ocupar puestos en los Ayuntamientos y Diputaciones

#### Ha sido restablecido el Juzgado de Instrucción de Belmonte

##### EN LA PRESIDENCIA

Madrid.—El Jefe del Gobierno recibió diversas visitas y después despatchó con el subsecretario de la Presidencia.

A las cuatro de la tarde tenía pensado asistir en el Cine Callao a la proyección de una revista sonora en la que había impresionado algunas frases de saludo dirigidas a nuestros compatriotas de América.

##### LO QUE DICE EL MINISTRO DE FOMENTO

El señor La Cierva recibió al Consejo de Administración del ferrocarril de Santander-Mediterráneo, a los ex-ministros Argüelles y Yanguas y al conde de la Cibera.

Luego recibió a los periodistas, a quienes anunció que, conforme a la nota publicada en la prensa, se propone acometer rápidamente la solución definitiva del problema ferroviario. Para ello convocará a sesión extraordinaria al Pleno del Consejo Superior Ferroviario para el día 10 de Marzo.

Se celebrarán cuantas sesiones sean precisas. A éstas asistirá el ministro, lo mismo que a la Junta de Transportes por carreteras para estudiar cuanto se refiere a este estudio.

##### FIRMA DE ECONOMIA

Por los decretos del Departamento de Economía sancionados hoy por el Monarca se concede la Gran Cruz del Mérito Agrícola al director general de Comercio señor Pan Sorluce.

También se conceden varias condecoraciones y cruces sencillas.

##### HABLANDO CON EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación, hablando con los periodistas, se lamentó de no tener noticias que comunicarles.

Al preguntarle si se había avanzado en la confección de la lista de gobernadores, contestó que no podía decirlo hasta después del Consejo.

—¿Quién será gobernador de Barcelona?

—En Barcelona seguirá el actual.

—¿Qué objeto tuvo la visita de Romanones?

—Solo se redujo a un cambio de impresiones.

##### UNA NOTA DE LOS PARTIDOS REPUBLICANOS

Los Comités de los partidos republicano-radical, acción republicana, federación republicana gallega y derecha liberal-republicana, han facilitado una nota ratificando el acuerdo de no ir a las elecciones legislativas y acudir a las municipales y provinciales, teniendo en cuenta el carácter administrativo de ellas, si se llegan a obtener las garantías indispensables y procurando en todo caso y por todos los medios la más estrecha colaboración con los partidos antimonárquicos para una mayor acción de conjunto en favor de los ideales comunes.

Los ministros ultimaron la lista de gobernadores y después trataron de algunas cuestiones interesantes, entre ellas

##### A LA ENTRADA

El primero en llegar al ministerio de la Guerra fué el conde de Romanones, que al ser interrogado por los periodistas les dijo que llevaba algún asunto de trámite.

—De ellos—agregó—daré cuenta, si tengo tiempo, que creo que sí, porque estos Consejos son cada vez más armónicos, y eso que ya lo fueron mucho desde un principio.

El ministro de Fomento dijo que llevaba expedientes.

—¿Alguno de importancia?

—No sé si llegará a la impor-

##### EN TRABAJO

Entre las numerosas visitas recibidas ayer por el ministro de Trabajo figuraba la del ex-ministro señor Goicoechea.

**EL DESPACHO DEL REY**  
Despacharon con el Rey el Jefe del Gobierno y los ministros de Economía e Instrucción Pública.

Al salir dijo el general Aznar que había sometido a la firma del Rey un decreto admitiendo la dimisión del gobernador de Madrid, conde del Valle de Suchil.

Bugallal manifestó que él sólo había llevado la concesión de varias Medallas que ya habían sido otorgadas por su antecesor.

El señor Gascón y Marín dió cuenta de que el lunes se reanudaría el curso en todas las Universidades, y que esperaba de la cordura y patriotismo de todos colaborarían a que lo más pronto posible se restableciera la normalidad universitaria.

##### EN MARINA

El ministro de Marina recibió ayer la visita del ex-ministro señor Argüelles.

##### EL BUQUE-ESCUELA DE GUARDIAS MARINAS

En el ministerio de Marina han facilitado una nota dando cuenta de que el buque-escuela de guardias marinas "Juan Sebastián Elcano", salió de Santo Domingo para Balboa.

##### BAJAS EN AVIACION

En el "Diario Oficial" del Ejército se publican hoy las siguientes bajas del Cuerpo de Aviación:

Comandante de Artillería, don Angel Pastor; capitán, don José de la Roquete, don Antonio Rexach y don Ignacio Anitúa.

##### HA SIDO RESTABLECIDO EL JUZGADO DE INSTRUCCION DE BELMONTE

Por Real orden de Gracia y Justicia se dan reglas para el restablecimiento de los Juzgados de Primera Instancia de BELMONTE (Asturias), Negreira y Puento Caldeas, que comenzarán a actuar el 1 de Marzo.

##### UNA REAL ORDEN DE JUSTICIA

En el ministerio de Gracia y Justicia ha sido facilitada una Real orden cuya parte dispositiva dice que el Tribunal de Actas procederá sin demora al fallo de las reclamaciones sobre el nombramiento de concejales a tenor de lo dispuesto y con la extensión de facultades decretada últimamente.

##### VUELVE MR. QUESNAY

Ha llegado de nuevo a Madrid el director del Banco Internacional de Pagos, Mr. Quesnay, ignorándose el tiempo que permanecerá aquí y cuál es el objeto de su viaje, que desde luego se relaciona con el problema monetario.

tancia de los de los últimos Consejos, en los cuales he sido yo quien ocupó la atención del Gobierno; y es lógico que ahora escuche a los demás compañeros.

El jefe de Gobierno no hizo manifestaciones.

Al llegar el ministro de Instrucción se le preguntó si tenía alguna noticia del asunto de los estudiantes.

—Creo—dijo—que el lunes o el martes quedará restablecida la normalidad escolar y se darán clases en todas las universidades.

Los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación si se ultimaría la lista de gobernadores, contestando el marqués de Hoyos que seguramente, y que desde luego, si se aprobaba, les facilitaría la lista a la salida, o por lo menos un avance.

El director de Seguridad, que salía en aquel momento del ministerio de Ejército, se despidió del marqués de Hoyos, pues se marchaba a Barcelona para asistir al entierro del director general de Policía.

##### A LA SALIDA

El Consejo de ministros terminó a las diez menos diez de la noche.

Al salir el conde de Romanones dijo a los periodistas que ya estaba terminada la lista grande.

Uno de los periodistas, repuso:

—Muchos amigos suyos?

—No tiene importancia eso, pues ya saben ustedes que los gobernadores van a ser testigos y no actores.

##### LA REFERENCIA DE LO TRATADO

El ministro de Instrucción fué el encargado de dar la referencia verbal de lo tratado a los periodistas.

Presidencia.—Real orden concediendo al Tribunal de actas el fallo en las reclamaciones relativas al nombramiento de los alcaldes y tenientes de alcalde para la constitución de los Ayuntamientos y sobre la validez o no de las elecciones.

Nombramiento de una comisión interministerial en la que figurarán patronos y obreros para resolver lo que se refiere a los transportes urbanos de Madrid y Barcelona, siempre que no se trate de servicios de los Ayuntamientos.

Estado.—Se acuerda el crédito para los gastos que ocasionen el Congreso de Alta atmósfera que se celebrará en Madrid el 15 de Marzo.

Los ministros de Estado y Trabajo dieron cuenta de la situación en que se encuentran los emigrantes españoles en determinadas Repúblicas.

##### La lista de los gobernadores civiles

He aquí la lista completa de los gobernadores civiles:

Alava, don César de Medina Bocos Albacete, don Julio Fernández Cadorniga.

Alicante, don Emilio La Cerca.

Almería, don Abelardo Nieto.

Avila, don José Luis González Lequerica.

Badajoz, don Pedro Fecel.

Baleares, señor conde del Vado.

Barcelona, el actual, señor Márquez Caballero.

Burgos, don Antonio Callejo Jaén.

Cáceres, don F. Fuentes.

Cádiz, don Ponciano Maestre.

Castellón, don Luis Feas Rodríguez.

Ciudad Real, don Miguel Angel Rivero.

Córdoba, don Manuel Salvadores.

Coruña, el actual, don Luis Malaber Serrano.

Cuenca, don Ramón Salvador Montero.

Gerona, el actual, don Pascual Arias Vázquez.

Justicia.—Se aprobaron algunos expedientes concediendo la libertad condicional.

Marina.—Concesión de una cruz pensionada del Mérito Naval.

Gobernación.—Proyecto de decreto determinando la situación de los secretarios generales de las Jefaturas superiores de Policía de Madrid y Barcelona al cesar en sus cargos y volver al escalafón.

El ministro de la Gobernación habló de un estudio preliminar para cuanto se refiere a la celebración de las próximas elecciones.

Fomento.—Se aprobó la convocatoria de una reunión del Consejo Superior Ferroviario para mediados de Marzo con objeto de estudiar el Estatuto y resolver sobre las diversas cuestiones planteadas, entre ellas la situación del personal.

El señor La Cierva dió cuenta de las noticias que tenía en relación con los ferroviarios, hablando después de la crisis agraria.

También se aprobaron dos expedientes de este departamento, uno relativo a las obras de la carretera de Bailén a Málaga y otro acerca de la adquisición de un transbordador para el ferrocarril transpirinaico.

Instrucción.—Dió cuenta el señor Gascón y Marín de los informes recibidos de los Rectores en cuanto a la reapertura de las Universidades, diciendo que el lunes y en los días sucesivos de la semana se reanudarán las clases en todos los centros universitarios.

El ministro expresó su propósito de publicar el texto único refundido del Estatuto general del Magisterio, en relación con los informes emitidos en tiempos del señor Tormo.

Añadió que está en constante contacto con las Juntas de gobierno de las Universidades para todos los casos que puedan surgir, incluso para el nombramiento de los cargos.

##### LOS COLEGIOS DE ABOGADOS

Madrid.—El Colegio de Abogados ha redactado el escrito de contestación a la consulta que el ministro de Justicia hizo a todos los Colegios de España pidiendo su opinión sobre las reformas a realizar en el Código penal publicado por la Dictadura.

En el escrito en cuestión se dice, que con anterioridad a la consulta ya se había aprobado una moción pidiendo la derogación total, pura y simple, del Código penal. No podía, por consiguiente, la Junta señalar qué preceptos pueden quedar vigentes y cuáles deben ser derogados, porque no se trata de pasar por un cernedor los aciertos y errores de aquel Cuerpo pseudo legal, sino de protestar de que un grupo de hombres erigidos en dictadores puedan por su sola voluntad realizar un acto tan grave como el de imponer a la nación un Código penal en el que se crean delitos, se modifican en esencia y en fisonomía otros ya existentes; se inventan penas y medidas de seguridad y se toman, en fin, como patrimonio del exclusivo criterio del Gobierno la vida, la honra, la libertad y la economía de los españoles.

Si el Gobierno actual rectifica el texto de 1928, aunque le acompañase la máxima fortuna, solo habría conseguido cambiar una ilegalidad por otra y sería perseverar en la idea anárquica de que en España puede forjar Códigos penales cualquiera que disponga de la "Gaceta".

Solo una cosa puede hacer el Go-

Orense, don Adolfo Barela Cortez, que lo era de Lugo.

Palencia, el actual, don Joaquín Sar miento.

Pontevedra, el actual, don Fernando Campuzano.

Salamanca, don Francisco de Pérez Rojas.

Santa Cruz de Tenerife, el actual, don Gustavo Morales.

Santander, don Fernando Iscar de Peyrá.

Segovia, don Angel Guinea León.

Sevilla, don Vicente Jimeno.

Soria, don Vicente Barrancos.

Tarragona, don Rafael Cudós.

Teruel, don Luis Sautillo.

Toledo, señor marqués de Vivel.

Valencia, don Buenaventura Sánchez Cañete.

Valladolid, don Alfredo Queipo de Llano.

Vizcaya, el actual, don Francisco Cabrera Pozuelo.

Zamora, don Gallego Díaz.

Zaragoza, don José Alonso Jimeno.

##### Algunas notas de ampliación

que tratar de la crisis agraria en Andalucía, dada la gravedad del conflicto, acordándose el nombramiento de una comisión que saldrá para aquellas provincias con objeto de distribuir los créditos concedidos y dictaminar acerca de la concesión de otros.

El ministro de Instrucción anunció que se propone suspender lo dispuesto por el señor Tormo en relación con el Estatuto del Magisterio, procurando el acoger todas las disposiciones que se refieren a la Primera Enseñanza y convertirlas en una sola.

En cuanto a la Segunda Enseñanza dijo que se simplificarán los planes para evitar dificultades a católicos y alumnos.

Han dimitido los Rectores de Sevilla y Madrid, si bien el señor Gascón y Marín les ha rogado continúen por el momento en sus puestos.

Parece ser que la situación de los españoles emigrados en el Brasil es angustiosa y piden el auxilio del Gobierno, acordándose moderar y regular la emigración.

##### COINCIDEN EN PEDIR LA DEROGACION DEL CODIGO PENAL DE 1928, RAZONANDO EL COLEGIO DE MADRID SUS ACUERDOS, QUE FUERON ADOPTADOS CON ANTERIORIDAD A LA PETICION DEL INFORME

Madrid.—El Colegio de Abogados ha redactado el escrito de contestación a la consulta que el ministro de Justicia hizo a todos los Colegios de España pidiendo su opinión sobre las reformas a realizar en el Código penal publicado por la Dictadura.

En el escrito en cuestión se dice, que con anterioridad a la consulta ya se había aprobado una moción pidiendo la derogación total, pura y simple, del Código penal. No podía, por consiguiente, la Junta señalar qué preceptos pueden quedar vigentes y cuáles deben ser derogados, porque no se trata de pasar por un cernedor los aciertos y errores de aquel Cuerpo pseudo legal, sino de protestar de que un grupo de hombres erigidos en dictadores puedan por su sola voluntad realizar un acto tan grave como el de imponer a la nación un Código penal en el que se crean delitos, se modifican en esencia y en fisonomía otros ya existentes; se inventan penas y medidas de seguridad y se toman, en fin, como patrimonio del exclusivo criterio del Gobierno la vida, la honra, la libertad y la economía de los españoles.

Si el Gobierno actual rectifica el texto de 1928, aunque le acompañase la máxima fortuna, solo habría conseguido cambiar una ilegalidad por otra y sería perseverar en la idea anárquica de que en España puede forjar Códigos penales cualquiera que disponga de la "Gaceta".

Solo una cosa puede hacer el Go-

bierno con el Código: derogarlo.

Cuando las Cortes acometan la reforma del Código penal, el Colegio de Abogados colaborará al empeño hasta donde sus medios alcancen. El deber del Colegio ahora es protestar contra todas las ambiciones de los Gobiernos en las esferas legislativas y judiciales y pedir al actual, respetuosa y serenamente, que saque a España del trance aflictivo de soportar legislación emanada del poder personal.

Se reciben noticias de Vitoria, Avila y León dando cuenta de la reunión de los respectivos Colegios de Abogados, en los que se acordó pedir la derogación total del Código penal, al que consideran facticio.

##### OTROS COLEGIOS

Política y cine

**El conde de Romanones y su familia impresionan una película**

Madrid.—Para una revista de cine sonoro, el conde de Romanones y su familia se han prestado a impresionar una película.

Al final, el conde pronunció un discurso, diciendo que la situación de España no es inquietante, como se sospecha en el extranjero. España—dice—ha entrado en el camino de concordia civil.

Termina su discurso con un saludo a los pueblos americanos y unas frases ensalzando a España.

## AVISO AL PÚBLICO

RECORDAMOS NUEVAMENTE que, por acuerdo de la Federación de Empresas periodísticas de España, las SUSCRIPCIONES de mes, trimestre y año de los periódicos «LA VOZ DE ASTURIAS», «REGION» y «EL CARBAYON», se cobran por ADELANTADO.

Lo que hacemos presente a nuestros suscriptores en general y a los corresponsales de los tres periódicos citados.

NOTICIAS DE BARCELONA

Parece ser que la presencia del ex-coronel Maciá en un teatro dió lugar a importantes disturbios

DISTURBIOS EN UN TEATRO

Barcelona.—Aunque en los centros oficiales no han querido dar cuenta de lo ocurrido, se sabe que hace dos días ocurrieron serios disturbios en el teatro Nuevo durante la representación de la obra "La Hoz".

A dicha representación asistía el señor Maciá y al ser reconocido por los espectadores fué objeto de grandes ovaciones, pero algunos protestaron y se originó el consiguiente escándalo.

A la salida se reprodujeron los disturbios, viéndose precisados a intervenir los agentes de la fuerza pública. En aquel momento sonaron varios disparos, cayendo un individuo a tierra.

No se conoce el nombre del herido, ni si hay más que éste, porque como ya dijimos, en los centros oficiales no han querido confirmar esta noticia.

LOS FERROVIARIOS

En el Gobierno civil estuvo una

comisión de ferroviarios, con objeto de solicitar permiso para celebrar una reunión, en la que ha de quedar constituida una entidad profesional independiente, completamente apartada de la política que siguen tanto la Confederación Na-

NUNCA HASTA LA FECHA se había llevado al lienzo de plata una película tan portentosa como

El Rey vagabundo

cional del Trabajo como los I. I. B. B. El señor Márquez Caballero les rogó que le hicieran la solicitud por escrito.

REYERTA ENTRE CARTE- RISTAS

En un patio de la cárcel se hallaban los quincenarios de la tercera galería, cuando fué introducido en él un nuevo detenido, llamado Tomás Serra, que a los pocos momentos armó una reyerta con Florencio Tetuán, hiriéndole.

NOTICIAS DE AVIACION

Por falta de esencia han tenido que aterrizar Brix y sus compañeros, sin conseguir batir el record mundial de duración de vuelo

EL VUELO DEL "DOX"

Las Palmas.—Los tripulantes del hidro gigante "Dox" han desistido de realizar la travesía trasatlántica con amaraje en Cabo Verde, diciéndose ahora que por consejo del ministro italiano del Aire, se dirigirán desde aquí a Río de Oro y de allí a Bolama, para proveerse de esencia.

El comandante del hidro ha salido para Alemania, según se cree para la variación del itinerario del vuelo, regresando a esta a mediados de Marzo.

La tripulación ha comenzado la limpieza de fondos del hidro.

INTENTO FRACASADO

Cannes.—El aviador Brix envió un radio diciendo que todo iba bien a bordo y que aterrizarían de noche.

Llevar volando cuarenta y ocho horas y han recorrido 7.006 kilómetros a una velocidad media de 147.

EL ATERRIZAJE

Saint Maximin.—A las once de la mañana han tenido que aterrizar por falta de esencia los aviadores

Le Brix, Toret y Cadieu, los cuales han volado durante cincuenta y dos horas, recorriendo 7.000 kilómetros pero sin batir el "record" mundial de duración de vuelo y distancia en circuito cerrado.



LA GESTA MAS MARAVILLOSA DEL SIGLO XX

EL FILM CUYAS REALIDADES SUPERAN LAS MAS EXALTADAS FANTASIAS

ESTRENO MIERCOLES 4

EN EL

TEATRO CAMPOAMOR



UNA CUESTION INTERESANTE

Los ferroviarios se reunen en distintas provincias y coinciden en rechazar, por escasos, los recientes auxilios

EN SALAMANCA

Salamanca.—Han celebrado junta general los ferroviarios de esta Sección, tratando de la situación en que se encuentran respecto al Gobierno.

Se acordó dirigir telegramas de protesta al ministro de Fomento por las afirmaciones que hizo en su última nota oficiosa.

EN MALAGA

Málaga.—Los ferroviarios de Andalucía han celebrado asamblea, siendo la sesión muy movida.

Hubo unanimidad en rechazar

los auxilios concedidos por el Gobierno, ya que la medida favorece a las Compañías y perjudica en realidad a los obreros.

Las Directivas aconsejan serenidad, pero entre significados elementos, incluso se habla de adoptar determinada actitud de no modificarse la del Gobierno.

EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Una comisión de obreros ferroviarios estuvo a visitar al alcalde, para participarle que celebrarían una asamblea hoy domingo o mañana lunes.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El partido de fútbol España-Italia.-La situación en la India.-Los temporales en el extranjero

DEL MATCH ESPAÑA-ITALIA

Madrid.—Como ampliación a la noticia referente al partido España-Italia, diremos que el motivo del aplazamiento es que el día 12 se celebran las elecciones. Mas como el equipo italiano tenía que jugar dos partidos internacionales, uno el día 12, con España, y otro el 19, con Portugal; se consiguió el cambio de fechas; de modo, que primero los italianos juegan en Lisboa, y después en Bilbao.

También, y como consecuencia de este cambio, el campeonato nacional que debía comenzar el día 19 de Abril, se anticipará al 12.

ESPAÑA GANA EL TORNEO DE TENNIS EN MONTECARLO

Montecarlo.—La final del campeonato Butler de tennis ha sido ganada por los jugadores españoles Mayer y Sindreu, que vencieron a los húngaros Kehrling y Gabrowitz por 6-4, 6-4 y 6-2.

LA INDEPENDENCIA DE LA INDIA

Bombay.—Las negociaciones entre Gandhi y el virrey han quedado rotas bruscamente.

Gandhi esperará ahora a que se reúna el Congreso indio para conocer su opinión acerca de la resistencia pasiva.

NUNCIO, ENFERMO

Roma.—Comunican de Cardone que el Nuncio se encuentra atacado de gripe, pero sin que su estado revista caracteres graves.

DEL CONVENIO NAVAL

Roma.—Las conversaciones entre Henderson y Alexandre con los ministros italianos han terminado con el acuerdo de una fórmula que ha vencido las dificultades que se consideraban difíciles de sobrepasar.

Italia, accediendo a las indicaciones británicas, abandona su pretensión de paridad con Francia. Esta reduce la superioridad de doscientas cuarenta mil toneladas, que pretendía, a ciento noventa mil.

A las dos de la tarde la delegación inglesa salió con dirección a París, a donde llegará mañana.

Se espera que el lunes estará de regreso en Londres.

INUNDACIONES EN GRECIA

Atenas.—A consecuencia de los temporales los ríos se han desbordado en las regiones de Martisa, Arda y Meztas.

A consecuencia de la crecida se han hundido varios puentes, quedando interrumpidas las comunicaciones entre la Macedonia y la Tracia.

Los campos de cultivo están cubiertos por las aguas y se organizan rápidamente brigadas de auxilio a los habitantes de los lugares inundados.

LA ESTANCIA DE MARCELINO DOMINGO EN LISBOA

Lisboa.—Marcelino Domingo ha hecho declaraciones a los periodistas acerca del desarrollo de la política española.

Por la tarde embarcó en un paquete con dirección a Boulogne.

LA ACCION FRANCESA EN MARRUECOS

Rabat.—El general Giradoux ha conquistado oasis de Tahug, situados en las proximidades de Amnda, sin que se registrara ninguna baja.

Occupado este lugar queda suficientemente protegida la tribu de los Ait-Bu-Rak, con la que los franceses mantuvieron siempre muy buenas relaciones.

EL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES

Santiago de Chile.—El Príncipe de

Gales y su hermano Jorge han aterrizado hoy procedentes de Valparaíso.

UN PARTIDO DE RUGBY

Dublín.—En el partido de rugby celebrado ayer entre los equipos de Inglaterra y Francia, venció el primero por 8 a 5.

LA COPA SCHNEIDER

Londres.—Francia, Inglaterra e Italia, hacen grandes preparativos

Salón Toreno

HOY

A las CUATRO y media A las 7 y 11 A las 10 y 12

La magna superproducción de gran éxito

Hombres sin ley

Drama vigoroso

A las TRES

Sin familia

Butaca: 0,25 Anfiteatro: 0,15

MAÑANA:

El drama del Mont Gerwin

Butaca: Tarde 0,75 Noche 0,50

ante la proximidad de la fecha en que han de disputarse la copa Schneider.

De vencer Inglaterra se quedaría en su poder definitivamente, por ser el tercer año que la conquista.

LA ULTIMA PELICULA DE CHARLOT

Londres.—Con gran éxito se estrenó ayer en Londres la última película muda de Charlot, titulada "Luces de la ciudad".

Charlot, que asistía a la proyección, fué ovacionado por el público.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Melilla.—Con dirección a Villa Sanjurjo salieron cinco camiones y dos camionetas, cayendo un camión a un barranco en Talamagray y resultando muerto Eduardo Ferrández Alfaro.

Otros seis soldados resultaron heridos.

Desde Turón

Los trabajos en el pozo

"La Rabaldana"

Con relación a la noticia que dimos el viernes diciendo que se había inundado a causa del temporal el importantísimo pozo "La Rabaldana" de las minas de las Hulleras del Turón, ayer tuvimos ocasión de cambiar una breve conversación con el culto ingeniero director de la empresa, don Rafael del Riego.

Los trabajos de desagüe continúan con la mayor actividad, luchándose desde luego con la importancia de los daños, que, como se sabe, han motivado el paro circuncuncional de cerca de 600 obreros.

En tanto se logra restablecer la normalidad, el señor Riego, confiando en su capacidad y el cariño que tiene por las minas y los mineros ha dispuesto se colocase a los más posibles otros tajos, creyendo que en planes visivo no habrá ningún paraje, prosiguiendo como decimos el desagüe, para no sólo no acelerar, sino para avanzar aun más en las tareas tan importante empresa.

Teatro Campoamor

Reproducción del sonido por aparatos WESTERN ELECTRIC

A las 4 (popular)

A las 7 y cuarto y 10 y media

Sorprendente EXITO SONORO UFA

La magna superproducción sonora 100 por 100

Melodía del corazón

Verdadera maravilla de arte tanto en lo que se refiere a la música como a la interpretación que corre a cargo de DITA PARLO y WILLY FRITSCH

Preciosa película que se aparta por completo de lo vulgar. Emoción arte y melodías que cautiven al espectador.

En la Bolsa

La cotización de las divisas extranjeras

Madrid.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda, han sido facilitadas las siguientes cotizaciones de las divisas extranjeras:

Francos, 37,50.

Libras, 46,50.

Dólares, 9,57.

Suizos, 184,25.

Belgas, 135,50.

Liras, 50,15.

Marcos, 2,27.

El peligro de las mujeres deportistas

En un choque de automóviles resultan dos señoritas heridas

Madrid.—En la calle de Zurbano chocó ayer el automóvil conducido por la señorita Carmen Velázquez, con el que conducía Soledad Bedroña, a quien acompañaba su amiga Angela Manzano.

A consecuencia del choque, resultó gravemente herida la señorita Manzano y leve una de las señoritas conductoras.

Palatinas

Nuevos gentiles hombres

Madrid.—Ante el mayordomo mayor de Palacio han jurado hoy el cargo de gentiles hombres los marqueses de Valderracuetos y Santillán, vizconde de San Alberto, don Juan Quiroga y el presidente de la Diputación provincial de Madrid, señor Sáinz de los Terreros.

Teatro Jovellanos

Reproducción del sonido por aparatos WESTERN ELECTRIC

A las 4 (popular)

A las 7 y cuarto y 10 y media

TRIUNFO CLAMOROSO de la mejor producción sonora Paramount

LA CARTA

Totalmente hablada en español Imponderable interpretación de la gran actriz española

CARMEN LARRABEITI

La honra de un hombre digno. La tranquilidad de un hogar. La vida de una mujer dependen de LA CARTA.

Completará el programa un noticiario sonoro Paramount y la más graciosa película de dibujos

MUSICO IRRESISTIBLE

En Madrid

Incendio en el domicilio de Kaulak

Madrid.—En la calle de Esparteros, donde tiene su domicilio particular el fotógrafo señor Kaulak, se declaró ayer un incendio que no adquirió mayores proporciones gracias a la rápida intervención de los bomberos.

Esto, no obstante, el domicilio del señor Kaulak sufrió bastantes desperfectos, habiendo resultado destruidos varios cuadros de valor, entre ellos algunos de Pradilla y Moreno Carbonero.

¡¡YO O NADIE!!

Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje visite mi casa

Fonda LA ASTURIANA

Palacio Valdés, 18 y Covadonga, 43

OVIEDO

Del suceso de la Cárcel

Continúa el expediente

Madrid.—Esta mañana estuvo en la cárcel Modelo el juez que entien de en el sumario instruido con motivo del suceso desarrollado en la prisión en la madrugada del jueves al viernes de la semana anterior, tomando declaración a varios de los presos políticos.

Ha sido detenido el súbdito portugués al que se cree autor de la broma telefónica.

Aristocrático PRINCIPADO

EMPRESA S.A.G.E

Hoy domingo 1.º de Marzo

TRES GRANDES SECCIONES - TRES

Tarde.—A las 4 - Infantil

Noche.—A las 7 y 114 - Gran Moda

Noche.—A las 10 y 112 - Popular

EXITO INMENSO

de la producción cumbre del cine hablado en español

La voluntad del muerto

por ANTONIO MORENO y LUPITA TOVAR

¡Tragedial! ¡Misterio!

¡Emoción! ¡Interés!

La política y el fútbol

Ha sido señalado para el día 19 de Abril el partido España-Italia

Madrid.—Se asegura que el partido internacional de futbol que se iba a celebrar el día 12 entre los equipos de España e Italia, ha sido aplazado para el día 19, a causa de que el domingo 12 se celebran las elecciones municipales.

El Subsecretario de Instrucción en Zaragoza

Reparto de donativos a cantinas escolares

Zaragoza.—El subsecretario de Instrucción pública, señor Mompón, ha entregado al alcalde cuatro mil pesetas para repartirlas entre las cantinas escolares de Costa y Gascón y Marín.

La falta de trabajo En el puerto de Sagunto

Valencia.—La falta de trabajo en el puerto de Sagunto, crea un verdadero conflicto a la población, pues son muchos los obreros sin trabajo, habiéndose pedido la aprobación de algunas obras urgentes, a fin de remediar la crisis.

En Lorca

Se quejan de la terrible sequía

Lorca.—La crisis producida por la sequía en el campo es extraordinaria, pudiendo afirmarse que son numerosas las familias que están en la miseria.

Las autoridades se han dirigido al Gobierno demandando protección.

La opereta cinematográfica

El Rey vagabundo

El gran éxito del cine en el mundo entero

La revolución peruana

El Gobierno dice que ha derrotado a los rebeldes

Lima.—El ministro del Interior ha manifestado que las tropas leales que manda el coronel Santibáñez han derrotado a los rebeldes, que han huido de Piura, donde reina tranquilidad.

Se carecen de noticias de la región Central y en el Sur parece que hay disidencias entre los rebeldes.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Esperanza Alvarez González

Falleció en Oviedo el día 1 de Marzo de 1930

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligido esposo don Rafael Fernández Díaz (del Comercio de esta plaza); hijos María Luisa, Rafael, Enrique, Rosario, Félix José, Concepción y Angel; su madre doña Rosalía González; hermanos don Emilio, don Adolfo y doña Aurora; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a la misa de oficio y cabo de año que se celebrará mañana lunes a las once de la mañana en la iglesia de San Juan el Real, por lo que les quedarán muy agradecidos.

EMPLEADOS Y OBREROS DE LA DIPUTACION

Los enfermeros del Hospital, que desde luego tienen mucho trabajo, parece que aspiran más a la mejora de sueldo que a la jornada de ocho horas

Ayer hemos publicado el anuncio de la junta general que habría de celebrarse "La Provincial", Sociedad a que están afiliados los empleados y obreros de la Diputación provincial. Y uno de los puntos a tratar en dicha reunión no era más que deliberar acerca de la petición de la jornada de ocho horas para los enfermeros y enfermeras del Hospital-Manicomio.

Este es el motivo porque nos encontramos nosotros en el Hospital, descontentos de charlar con estos humildes empleados y de que nos cuenten sus quejas, sus aspiraciones, etc., etc.

—Entramos a las seis y media de la mañana, para salir a comer a la una, y volvemos a entrar a las tres, para salir a las siete y media.

—No paramos en todo el día. A nuestro cargo está todo: limpieza, cuidado de los enfermos, lavado de la vajilla y de los suelos y unas cuantas cosas más.

Se lo detallaré. El enfermero, nada más tomar el servicio, tiene que proceder a la limpieza de los "vasos de noche" de su sala, después bajar a la cocina por la leche y repartir a los enfermos el chocolate, limpiar los cuartos de baño y retretes y ayudar a la cura de enfermos.

Mientras el médico realiza la visita tiene que acompañarle para recibir instrucciones respecto al tratamiento de cada enfermo, pues si bien a esto también asisten los practicantes, hay cuidados menores que no son de su incumbencia.

A las doce bajamos por la comida de los enfermos, y después de haberlos servido a todos tenemos que ponernos a fregar la vajilla sucia, lo que creemos que no es muy propio de nuestra profesión.

Tenemos que hacer las camas, limpiar la sala y mudar a los enfermos que lo necesiten. Además, tenemos a nuestro cuidado la limpieza de la sala de operaciones, subir los medicamentos y en fin una serie de cuidados más que harían esta lista interminable.

—No somos más que uno para cada sala y hay alguna de éstas que tiene más de treinta enfermos, con lo que ya puede usted hacerse cargo de que no nos sobrará mucho tiempo para el resto de los quehaceres si los queremos tener bien atendidos.

—Servicio permanente como en el cuartel! No tenemos ningún día de vacaciones; solamente una vez al año nos dan una semana de descanso, pero si algún día queremos faltar, no hay quien nos sustituya, teniendo que cargar un compañero con el trabajo del que falte.

—Por la noche se quedan dos "veladores" para todo el Hospital, y uno de nosotros tiene que quedarse de guardia hasta las ocho y media, en que llegan aquéllos. Y el día que estamos de guardia no podemos salir de aquí, permaneciendo en el Hospital desde las seis y media de la mañana hasta las ocho y media de la noche.

—Solamente ganamos 215 pesetas mensuales. Claro que hay mucha gente, y entre ellos están nuestros propios jefes, que creen que sacamos un sobresueldo con las propinas de los enfermos. Y no es verdad. Hay algo, pero no tanto como dicen. Es cierto que se nos dan algunas propinas, pero ni son en la cantidad que dicen ni las motivan hechos inmorales o que supongan un trato de desigualdad entre los enfermos, sino que son debidas a pequeños servicios que les prestamos muchas veces.

—Si no quieren que admitamos propinas que nos den un sueldo que

permita tener atendidas nuestras necesidades más perentorias, pues gran matemático hace falta ser para componérselas para mantener una familia con cuarenta y tres duros mensuales.

—Los del Manicomio están en iguales condiciones que nosotros, o acaso peor. Y con las mujeres pasa tres cuartos de lo mismo. Nosotros deseáramos que la Diputación nombrase un representante que sin decirnos a nosotros una palabra viniese un día a ver lo que y cómo trabajamos, y que después informara imparcialmente. Por esta razón pedimos lo menos a que tenemos derecho, lo que nos concede la ley.

Hasta aquí, lector, las manifestaciones de uno de los enfermeros del Hospital, que eran asentidas por otros varios que escuchaban la conversación que con él mantuvimos; pero pecaríamos de desleales si no te dijéramos que hay un sector de estos mismos empleados que no está conforme con pedir la jornada de las ocho horas porque... piden aumento de sueldo.

Algunas, entre otras muchas cosas, que la Diputación los considera como obreros eventuales, lo que les priva de disfrutar los beneficios a que tienen derecho otros obreros de la misma Diputación, por modestos que sean.

Y sus quejas forman una cadena sin fin que haría esta información interminable. No entramos en el fondo de la cuestión, ni nos inclinamos a un lado ni a otro; pero nuestra tendencia natural hacia lo humilde, hacia el trabajador, nos mueve a pedir a la Diputación que, cuando llegue a sus manos la petición de estos obreros, la estudie con todo cariño y resuelva lo que en justicia haya lugar.

CONVOCATORIA

El Colegio Oficial de Agentes Comerciales, convoca a todos sus asociados a junta general ordinaria para hoy domingo, a las once en primera convocatoria y once y media en segunda, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de esta ciudad.

Caja Asturiana de Previsión Social Subsidio a las familias numerosas

Habiendo remitido a esta Caja el Ministerio de Trabajo y Previsión el resto de las nóminas para pagos del régimen de subsidio a las familias numerosas correspondientes al año 1930, se pone en conocimiento de todos los beneficiarios que hayan recibido de dicho Ministerio el oficio traslado de la Real orden individual de concesión del beneficio en el año citado sin haber cobrado el subsidio hasta la fecha, pueden presentarse en las oficinas de la misma de Oviedo o Gijón, donde, previa confrontación y coincidencia de los datos de las referidas Reales órdenes individuales con la colectiva, se les hará efectivo el importe de aquél.

Los que no residan en ninguna de las poblaciones precitadas y que no eviten los gastos y molestias del traslado a ellas, podrán cobrar la cantidad que tengan acreditada por conducto de las Alcaldías de su domicilio.

Sucesos locales

ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Aurelio Fernández y Fernández, de 37 años, domiciliado en la calle del Arzobispo Guisasaola, sufrió un accidente del trabajo, con dislocación de la uña del dedo medio de la mano derecha, leve.

—José Menéndez, de 25 años, vecino de Lugones, se produjo una herida inciso contusa en el dedo índice de la mano derecha, de pronóstico leve, en accidente del trabajo.

HERIDAS CON MORTIFICAMIENTO

Luis Villanueva, de 34 años, se produjo varias heridas contusas con mortificamiento en la región palmar de la mano izquierda, leve salvo complicaciones.

Este número ha sido visado por la censura

DESGRACIADO ACCIDENTE

Una niña de siete años se cae de un cuarto piso y se fractura un muslo por dos partes

No sabemos cómo estará la pobre niña a estas horas, lo que sí podemos asegurar que si en ocasiones se puede hablar de milagros, en ésta está justificado.

Hemos visitado la casa del accidente para recoger detalles fidedignos, y hemos medido la altura que tiene el patio de luces de la casa número 56 de la calle de Uría, desde cuyo último piso cayó Edelmira Fernández. No tomamos un metro para ello, asomamos la cabeza por la ventana de la que cayó la criatura, y es algo que da vértigo.

Lo extraño es que no se haya matado Edelmira. Quizá amortiguó el golpe con unas cajas de cartón que se amontonaban en uno de los ángulos del patio. Según nos refirió una de las vecinas que vio a la muchacha en el suelo, es posible que antes de pegar el golpe sobre la baldosa, un objeto menos duro haya servido de amortiguador: por que se hallaba cerca de las mencionadas cajas.

Una de éstas, reconocida por nosotros, si presentaba señales de haber sido forzada por un peso, pero sobre ella había objetos que no se han movido, lo que despista.

COMO OCURRIÓ EL HECHO

Parece ser que la ventana que daba al patio se halla abierta al objeto de ventilar un poco en la hora de los preparativos de la cena, que siempre inundan la casa de vapores de la cocina. La niña se hallaba con su madre y andaba de aquí para allá sin que pudiesen sospechar que se le habría de ocurrir ir hasta la habitación y subirse a un baúl que fatalmente se hallaba situado junto a la ventana. El baúl era lo suficientemente alto para que al asomarse la niña por el hueco del patio, perdiese el equilibrio y fuese a quebrar sus huesos en la baldosa. En la Casa de Socorro dieron el parte con fractura del muslo derecho y erosiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Convenientemente asistida de primera intención, fué trasladada por su padre, don José Fernández, factor autorizado del Vasco, a un Sanatorio de esta ciudad, en donde quedó instalada.

Deseamos a los infortunados padres que el accidente no pase de una retención en cama durante los días necesarios al restablecimiento total de la niña y que éste sea cuanto antes.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente DE VENTA EN FARMACIAS

EN EL CENTRO DE SOCIEDADES OBRERAS

Se tienen noticias de que se deja sin efecto el acuerdo del cierre de la fábrica de cerillas de Oviedo

LOS COCINEROS

Se celebró la reunión de la Sociedad de Cocineros, para tratar principalmente de la asistencia al Congreso que se celebrará en Madrid el día 9 del corriente.

A este fin se designó como delegado al Congreso a Alfredo Fernández, llevando como mandato el que se acuerde hacer la Federación de Industrias, para que pueda pertenecer a la organización todo el personal afecto a bares, cafés, etcétera.

Que la Federación tenga funciones de socorros y que se cumpla la llamada base múltiple y protestar del incumplimiento de las bases de trabajo por algunos hoteles.

MEJORAS PARA LAS CERILLERAS

En el mismo Centro Obrero ha

El Rey vagabundo

La mejor película presentada en Oviedo. Muy superior a «El desfile del amor»

blamos ayer con el señor Oliveira, que nos informó de las últimas impresiones recibidas sobre el pleito de las Fábricas de Cerillas en España.

Según nos manifestó, en el pasado mes de Diciembre, cuando la comisión visitó al anterior director general, éste les había anunciado la triste noticia de que iban al cierre de las Fábricas de Cerillas de Alcoy, Palma de Mallorca y Oviedo, sembrando, como es consiguiente, el pánico entre los obreros afectados por la gran crisis de la fabricación de cerillas.

Ahora, al cambiar la situación política, estuvieron con el secretario general y aprovechando la circunstancia de hallarse la comisión en Madrid, se entrevistaron con el nuevo director general, y éste les comunicó que a los obreros de Irán se les equipararía en salarios y trabajo a los de Oviedo, pues lo estaban en peores condiciones, y se de-

jará sin efecto el anunciado cierre de las tres fábricas antes citadas, llevando a su estudio la proposición de la Sociedad de Oviedo, para que se exporten cerillas españolas al protectorado de Marruecos, creyendo que por este procedimiento se resolverá la crisis de la fabricación de la cerilla española.

También anunció el aumento de una peseta y una cincuenta de sueldo a los cerilleros de Tarazona.

Con gusto recogemos estas manifestaciones del señor Oliveira, por lo que tienen de tranquilizadoras para nuestras obreras de la Fábrica de Cerillas de los herederos del señor San Román.

LOS EMPLEADOS DE LA DIPUTACION

Ayer se reunieron en el local del Centro de Sociedades Obreras, los empleados que componen la Sociedad "La Provincial", en sesión ordinaria, despachando todos los asuntos que figuraban en el orden del día.

Se planteó el conocido asunto de reclamar a la Diputación la jornada legal de ocho horas para el personal del Hospital provincial.

Sometido a votación después de larga deliberación, votaron en favor de la reclamación de la implantación de la jornada de ocho horas 17 socios y nueve se inclinaron por el mantenimiento de la actual jornada.

Se dió un amplio voto de confianza a la comisión para que intervenga en el cumplimiento de este acuerdo, visitando al presidente y secretario de la Diputación.

Se nombró, por último, presidente de la Sociedad, a don Juan Antonio Suárez y secretario a D. Francisco M. Dutor.

El Sanatorio Asturias

Homenaje a don Luis Rodríguez

El presidente de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana en Asturias, nuestro estimado amigo don Rafael González A. Berbeo, nos comunica que el próximo domingo, 8 del actual, se celebrará en esta ciudad un banquete de homenaje al presidente de la comisión Pro-Sanatorio, don Luis R. Rodríguez, como reconocimiento por sus entusiastas y acertados trabajos por el desarrollo de la magnífica obra que se está ejecutando.

CASA DEL RIO  
Muebles Decoraciones  
ALFOMBRAS DE NUDO, VARIAS CALIDADES  
Muebles lujosos Muebles económicos  
CONFORT Y DISTINCION  
OVIEDO  
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

¿UN NAUFRAGIO EN CABO PEÑAS?  
Se teme haya desaparecido con sus siete tripulantes un vapor de Luarda

(De nuestro corresponsal en Gijón)  
A las siete y media de la tarde llegó al Musel el vapor "María", que procedía de Luarda.  
El patrón del "María" se presentó a las autoridades de Marina comunicando que al navegar a la altura del Cabo Peñas y como a milla y media de la costa, vieron como un golpe de mar envolvía a un vapor pequeño, que desapareció rápidamente.

caso de hierro y es propiedad del armador don Antonio Suardiáiz.  
Tripulaban el "Comercio" siete hombres, siendo el patrón don Ramón García, de Puerto de Vega, ignorándose los nombres de los demás marineros, a excepción del maquinista que es Antonio Lanza, de Gijón, casado y cuya familia reside en Jove.  
Una pareja de vapores que regresó a Gijón parece ser ha dado también cuenta del naufragio, que ojalá tuviésemos que desmentir.

Añadió que ellos no pudieron acercarse al lugar del hundimiento porque había mucha rompiente y era un lugar muy cercano a la costa.  
Todo hace suponer que se trata del vapor "Comercio", de Luarda, que salió de esta villa a las dos de la tarde o sea un poco después que el "María", y sin que hasta ya muy avanzada la noche haya podido saberse nada de su paradero.

De Luarda confirmaron la salida y en Peñas dijeron que no habían visto al citado barco.  
Todo hace temer que hayan sido en efecto víctimas de un naufragio, pero sin que hasta ahora haya podido confirmarse la noticia.

Se trata de un barco que desplaza ciento veinte toneladas y que venía a Gijón con medio cargamento de madera. El buque tiene el

Informe sobre la ordenación corporativa  
La Cámara Oficial de Comercio de Oviedo nos remite un ejemplar de un folleto en que se recoge el informe emitido sobre la reforma de la Ordenación Corporativa nacional.  
A este informe nos referiremos con más extensión en día próximo.  
Los comerciantes e industriales que deseen un ejemplar de dicho folleto pueden solicitarlo de dicho organismo, que lo remitirá con mucho gusto.

Importante fusión  
Los empleados de oficinas

En sesión ordinaria celebrada por la Asociación General de Empleados de oficinas con fecha 27 de Febrero último, entre otros acuerdos de más o menos transcendencia, se tomó el de unirse a los dependientes, entidad que viene laborando desde hace mucho tiempo con tensión inusitada por la reivindicación moral, mejoras económicas y fines mutualistas de alta filantropía societaria. Aunque parezca hiperbólica la concepción, creemos fundaciones altruistas todas aquellas que tienden a la propagación del socorro mutuo, ya que dicho sistema encierra el medio de dulcificar miserias y dolores cada vez que fatigadamente se ciernen en torno de los humildes, mitigando el sufrimiento moral y venciendo necesidades apremiantes, sin que se vea en ello otra cosa que la justa reciprocidad, el derecho legítimo y no la mano proveecta que dilata sus músculos esperando el efecto que la mezuquina dádiva produce en la imaginación del necesitado.  
Tenemos entendido que ambas Sociedades estructurarán sus respectivos nombres hacia una denominación común, cuyo momenclatura condense ampliamente la etimología de cada una y que laborarán aún con mayor intensidad por la consecución de nobles fines que anhelan ver pronto cristalizados.

Gacetillas

ESPECTACULOS  
Teatro Campoamor.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.  
Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.  
Teatro Principado.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.  
Salón Toreno.—Para hoy, a las tres, a las cuatro y media, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.  
Popular Cinema.—Para hoy, a las tres, a las cinco, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

LOS ANUNCIOS

ORIGINALES DE TEXTO Y DIBUJOS LLAMATIVOS LOS HACEN EN  
PUBLICITAS, S.A.  
ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD  
OVIEDO  
URIA, 68  
APARTADO 99 • TELEFONO 2164

Almacenes de Muebles  
Plaza Catedral  
Este mes y el próximo descuentos hasta de un 30 por ciento en  
COMEDORES  
DORMITORIOS  
DESPACHOS  
Y OTROS ARTICULOS  
NO COMPREN SIN VISITAR ESTA CASA

Oposiciones al Banco de España  
PREPARACION POR FUNCIONARIOS DEL MISMO  
Apertura de curso el 2 de Marzo  
Academia de San Isidoro - Magdalena, 26  
OVIEDO

Dr. Luis Martín Velázquez  
Médico-Odontólogo  
HA TRASLADADO SU CONSULTA A  
PRINCIPADO, 5, 1.º  
LEA USTED La Voz de Asturias

# Informaciones de la Región

DESDE CECEDA

## Se han reanudado los trabajos de la carretera de Carancos a Coya

BIEN VENIDO SEA EL BUEN TIEMPO

Ya hemos tenido el gusto de ver el Sol. Quiera Dios que el buen tiempo se afiance, tanta falta como hace. Toda labor estaba interrumpida. El arreglo de los caminos que con tanto entusiasmo se había empezado ha quedado paralizado, y ahora sí que es verdad que están intransitables. Es imposible andar por ellos. Tenemos la esperanza de que se aprovecharán los días buenos, pues si así no se hace pronto empezarán las faenas de preparar las tierras y los hombres estarán menos dispuestos para ir al arreglo de los caminos; pero no habrá más remedio, porque si se dejan empujados volverán a quedar como antes, o en peores condiciones. Tanta agua acabó de estropearlos aún más de lo que ya estaban. Es una pena que el mal tiempo nos lo haya estropeado todo, ya que los simpáticos jóvenes del pueblo estaban tan animados a ir arreglando las calles del pueblo, pues siguiendo el buen ejemplo se sentían con deseos de trabajar. Hay que con como dejaron el llamado "Pedregal", un camino que era hasta peligroso andar por él, pues ya eran varias las personas que habían medido el suelo al pasar por allí. Gracias a tres animosos y simpáticos jóvenes que un día se sintieron con buen humor y se pusieron a la obra, y lo han dejado que da gusto verlo. Ya se puede ir tranquilo por allí sin temor a caer. Estos animosos jóvenes, que merecen toda clase de elogios, sobre todo del que esto escribe, pues ya tiene medido allí un solar, son Teófilo Cortes y los hermanos Herminio y Guillermo Cueto. También ayudaron cuanto podían, según sus fuerzas, pobrecitos, hacían cuanto podían, un grupo de "rapacines" que merecen se les obsequie con algunos caramelos y así se hará.

Se han reanudado los trabajos de la carretera de Carancos a Coya. Lástima es que el mal tiempo los haya paralizado, pues a estas horas

ya estarían muy adelantados, y los pobres obreros no hubiesen pasado tanto tiempo sin poder hacer nada, y con tanta falta que les hacía el jornal, y tan deseosos de trabajar. Así que apenas asomó el sol todos corrieron afanosos a desempeñar sus tareas. Que siga el buen tiempo, es lo que deseamos para bien de todos, y así con ánimo alegre y con ansia de vida podamos contemplar el bello despertar de la naturaleza. Hoy todo está dormido, mustio y seco. ¡Qué hermoso es la llegada de la Primavera! ¡Cómo revive todo! Dentro de unos días, si el sol no nos abandona, qué hermoso se verá todo. Los campos con su tapiz de flores, los árboles cubriéndose de hojas y de flores! Los campesinos, moviéndose de un lado para otro con sus "preseos" de labrar las tierras, el "canto" particular de los carros del país que forman un concierto especial, y el cantar cadencioso de los mozos cuando al dejar sus faenas regresan alegres a sus casas. Todo esto se repite todos los años y siempre nos parece nuevo. Es que renace la vida con la llegada de la Primavera y con ella el ansia de vivir.

### DE SOCIEDAD

Felicítamos cordialmente a nuestro distinguido amigo el señor doctor don Adolfo F. Vega por la grata noticia que por un cable recibido de la Habana (Cuba) ha tenido de haber dado a luz un hermoso niño su querida hija María, bella esposa del opulento señor don Luis de Luis de la Vega.

Nuestra enhorabuena a los felices padres por ver colmados sus deseos de tener un niño, ya que Dios les había concedido dos hermosas niñas que completan su alegría y la de don Adolfo, a quien también felicitamos sinceramente.

—Después de pasar unos días en Bimenes, ha regresado a esta, acompañada de su sobriño el simpático niño Enrique Carlos, la distinguida señorita Florentina Alonso.

## Piñeres (Aller)

### SUSCRIPCION

Para la fiesta de inauguración de las Escuelas graduadas y material escolar:

Suma anterior, 938,35 pesetas. Don Celestino Fernández, 0,75 pesetas; don José Pérez, 0,50; don Benjamín González, 0,50; don José Fernández, 0,50; don Benjamín Fernández, 0,30; don Raimundo Ordoñez, 0,30; doña Celsina Iglesias, 0,25; doña Griselda Rodríguez, 0,25; don José González, 0,20; don Cristino García Fernández, 5.

Suma, 946,90 pesetas.

### DONATIVO IMPORTANTE

La Gerencia de la Sociedad Industrial Asturiana, por mediación del culto y entusiasta director de dicha Sociedad en Moreda, don Ramón Quetcuti, hizo donación a la Escuela graduada de niños de este pueblo de un magnífico armario para guardar los trabajos manuales de los niños y los objetos del museo escolar.

Agradecemos el valioso donativo, valorado en cuatrocientas pesetas, y aplaudimos el generoso proceder de esta Sociedad que pone de relieve su gran amor a la enseñanza.

Reiteramos las gracias a tan bondadosos señores, deseando tengan muchos imitadores.

## SIDREROS

HOY ROMPE FRAN DE LUGONES

## NOREÑA

### AGRADECIMIENTO

La familia de don Cándido Colunga Junquera, de cuyo fallecimiento hemos dado cuenta a nuestros lectores, nos ruega que demos por nuestro conducto las más expresivas gracias a cuantas personas han acompañado sus restos desde este pueblo y luego desde Oviedo al cementerio del Salvador, en la imposibilidad de hacerlo ellos personalmente.

Corresponsal.

## SIDRA

Hoy gran espicha en el lagar del "Mayorazo" en Otero.

### SIDRA

Hoy se rompe la primera pipa de la temporada en el lagar de Pepe Gervasio. Fuente de la Plata.

### SIDRA

Hoy y mañana se rompe una pipa de sidra en casa de FROILAN de Lugones (Cruce de carreteras)

### SIDRA

Hoy se rompe el primer tonel en casa de José Valle, de Villafra.

### SIDRA

Hoy rompe MARCELO en Buenavista.

## REPRESENTANTES

Necesito en todos los pueblos de Asturias y León. Buenas comisiones Asunto de gran porvenir. Indispensable personas con grandes deseos de trabajar, que estén bien relacionadas. Escribir con detalles a Publicitas. Anuncio núm. 39.

## CARBAYIN FUNCION TEATRAL

Hoy domingo, a las cuatro de la tarde, el renombrado Cuadro Artístico de Suares dará una función teatral en el local social de la Unión Cultural de Carbayin.

Pondrá en escena la obra en bable el "Tiu Xuan" y el juguete cómico en un acto "Echar las cartas".

Dadas las aptitudes que revelan siempre los incipientes artistas, les auguramos un éxito.—La Directiva.

DESDE SOTRONDIO

## Sobre la prolongación de la línea de autobuses de Langreo hasta Sotrongio y Laviana

El lector seguramente se creía que nosotros habíamos olvidado el asunto de la prolongación de la línea de autobuses que hacen el recorrido entre Ciaño-Santa Ana y Villa (La Felguera) para que este mismo servicio se prolongase hasta Sotrongio y Laviana, porque estos últimos días no nos ocupamos de ello.

Nosotros, que fuimos los primeros en solicitar desde estas columnas ese importante servicio, creemos haber cumplido nuestra misión desde la Prensa; ahora le corresponde moverse al Ayuntamiento.

Hace días la Comisión permanente, en sesión municipal, tomó el acuerdo de dirigirse a la Junta provincial de Transportes, pidiendo la creación de una línea de autobuses desde Entrego a Pola de Laviana, en combinación con la de Villa a Entrego.

Este acuerdo tiene gran importancia, no solo para nuestro concejo, sino también para el de Laviana.

Es grande el servicio que presta "El Carbonero" por la línea de Oviedo a Pola de Laviana, pero son muy pocos los viajes que hace al día. Es preciso, con miras al progreso de los pueblos, intensificar más el servicio, puesto que de día en día aumenta el intercambio personal e industrial entre ambos concejos.

El acuerdo tomado por nuestros ediles ha sido muy bien acogido por el vecindario y es de desear que no cejen en el empeño hasta conseguir tan importante mejora.

### EL BANQUETE AL ALCALDE

La Comisión organizadora del banquete-homenaje al Alcalde don Fernando Infanzón ha fijado el día 8 de Marzo para la celebración de ese acto.

Las tarjetas para asistir al banquete pueden recogerse en los siguientes sitios: En Sotrongio, casa de Fructuoso Suárez y Nicolás Vallina. En Blimea, casa de Pedro Iglesias Coello. En San Mamés, casa de Esteban Cuetos, y en Santa Ana, casa de Guillermo Martínez.

### ENTIERRO DE MARCELINO SUAREZ

La muerte de nuestro querido amigo don Marcelino Suárez Montes, corresponsal administrativo de



TEODORO GRACIA. Sucesor de J. Dubosc

Surtido completo en gafas, lentes, imberfines, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véanlo. Fruela, 9 - Oviedo Teléfono-2030 Junto a las obras del Banco Herrero

## LAVIANA UNA CONFERENCIA

Mañana lunes, día 2 de Marzo, dará en el local de este Ateneo Popular una conferencia el culto abogado y catedrático de Derecho penal de la Universidad de Oviedo, don Isaías Sánchez Tejerina.

El conferenciante versará sobre el tema "Fundamentos de toda sociedad moderna".

De todos es bien conocida la personalidad del conferenciante y su bien cimentada fama de orador.

Todos los socios y sus familiares esperamos que acudan a oír al señor Tejerina, para lo cual se remitirán tarjetas de invitación a fin de evitar confusiones y aglomeramientos que puedan redundar en perjuicio del Ateneo y de su seriedad.

LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONÓMICOS.

revistas y periódicos, causó hondo pesar en todo el vecindario.

El Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio, del que el señor Suárez Montes era concejal, quiso sumarse a ese pesar y la Corporación pleno asistió al acto de conducción de los restos mortales al cementerio civil de San Martín; como también ondeó a media asta la bandera con lazos negros en el balcón del Ayuntamiento.

A las cinco de la tarde del miércoles, y con una concurrencia pocas veces vista en esta villa, se puso la comitiva en marcha. Primeramente iban dos grandes coronas, una de los familiares y otra de la Juventud Socialista de Sotrongio. Sobre el féretro se colocó la bandera de la Agrupación Socialista. A continuación iban los duelos formados: uno por los familiares; otro por el Ayuntamiento; otro por los representantes de Prensa; otro por la Juventud Socialista; y otro por diversas representaciones socialistas.

Argüelles.

## TURON

### CONFERENCIA DE D. CELESTINO ALVAREZ, EN EL ATENE

El pasado miércoles ocupó la tribuna del Ateneo el notable médico cirujano don Celestino Alvarez.

Comenzó el conferenciante lamentándose del desconocimiento que de la cirugía existe en nuestro país, aún por parte de cirujanos, que gozan de nombre, que cuando intervienen en enfermos que requieren intervención, lo hacen muy imperfectamente.

Expuso unas generalidades, sobre las clases de injertos. Las dividió en injertos de aproximación, injertos por emisiones, liberatrices, por deslizamiento, por transfusión, por superposición, comprendiendo entre éstas a las triangulares, injertos a colgajo, emigratorias, etcétera.

Continuó empezando por la epi-

DESDE LA FELGUERA

## Entrega de libretas de la Caja de Ahorros del Banco Asturiano de Industria y Comercio

El Banco Asturiano de Industria y Comercio, en su deseo de fomentar el ahorro entre los pequeños, y dando una prueba de su amor a la Escuela y al niño, ha hecho donación de unas libretas de su Caja de Ahorros a los alumnos y alumnas más aventajados de las Escuelas nacionales graduadas de esta localidad.

Estas libretas han sido entregadas a los interesados por el referido Banco (Sucursal de La Felguera), el cual las ha abierto en cuenta corriente con una cantidad inicial de dos pesetas.

Los maestros felicitan al Banco Asturiano de Industria y Comercio por esta iniciativa y le dan las gracias en nombre de los niños y niñas favorecidos por este rasgo generoso, y desean que esta cantidad sea incrementada por imposiciones sucesivas de los mismos niños que algún día recordarán con cariño el nombre de esta entidad que tan desinteresadamente les hará dueños de una cantidad, tal vez la base, para que el día de mañana puedan emprender un negocio con el que hagan frente a las necesidades de la vida y resuelvan su porvenir.

Que este altruista ejemplo del Banco Asturiano de Industria y Comercio de La Felguera tenga muchos imitadores y ello será prue-

dermis, piel grasa, apenaurós, hueso, cartilago, mucosa, tendones y nervios, etc., etc.

Toda la exposición fué saturada de un espíritu práctico, revelando la enorme cantidad de cirugía plástica que vivió en sus múltiples viajes por el extranjero, sobre todo en Alemania.

### JUNTA GENERAL EN EL ATENE

Hoy domingo, a las diez y media de la mañana de primera convocatoria, y a las once de segunda, se celebrará junta general en el Ateneo Obrero, con arreglo al siguiente orden del día:

Nombramiento de cargos. Propositiones generales. La Directiva ruega todos los señores socios la más puntual asistencia.

### AUDICION MUSICAL

Programa que la banda de música de Hulleras del Turón ejecutará hoy domingo, de cuatro a seis de la tarde, en el sitio de costumbre:

"Jigo y Jiguera", pasodoble.—R. de San José. "Agarrarse", schottis.—J. Fernsson. "Cromos españoles", II Rondalla.—Julio Gómez. "Javier", java.—J. Fernsson. Fado de la revista "Me caso en la mar".—Manuel Penella. "Carballeira", pasodoble final.—Gustavo Freire.

ba de que el pueblo se dará cuenta de los problemas de la Escuela, hoy por desgracia relegados al olvido.

### AUDICION MUSICAL

Esta tarde, a las cuatro, la banda municipal de música de Langreo dará una audición en el Parque de Dolores F. Duro, con arreglo al siguiente programa:

Pasodoble "Mujeres", de J. Gont.

Vals romántico de la revista "Me caso en la mar", de Penella.

Fantasia Asturiana, de Cipriano Pedrosa (hijo).

Tango "Mi pollino agoniza", de Texidor.

Pasacalle "La Melitona", del maestro Guerrero.

### VIDA SOCIAL

Para El Escorial, ha salido el jo-

### RESTAURANT

Paredes y Ramos Plazuelo Riego, 6 Tel. 2806

Fabadas asturiana Callos a la española

Gran variedad en platos caseros

ven de esta localidad don Domingo Leguina.

—Después de asistir en Madrid al entierro del excelentísimo señor marqués de La Felguera, ha regresado a esta el presidente de "La Sinfónica de La Felguera" don Paulino García Argüelles.

—Ha regresado de Oviedo la muy culta profesora de primera enseñanza señorita María del Rosario Cuesta.

### MEJORADO

Se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que le retiene en cama, el conocido industrial de esta villa nuestro particular amigo don Constantino Roces Noval, de cuya mejoría nos alegramos grandemente.

### SAMA

#### ASCENSOS Y TRASLADOS

Ha sido nombrado jefe de la estación de La Oscura nuestro distinguido amigo don Gerardo Hevia, que hasta ahora venía ejerciendo de jefe suplementario con residencia en Sama.

Para ocupar el cargo que tenía el señor Hevia ha sido destinado, en virtud de ascenso, don Eugenio González Cuadrado, que era jefe de la estación de Tuilla.

Reciban tan estimados amigos nuestra enhorabuena.

### SI VEN

Una casa en Ciaño (Langreo), capaz para ocho familias, buen trabajo para almacén. Se dan facilidades de pago. Informes: Baltasar Pombo, Ciaño (Langreo).

### DE "CINE"

Hoy, domingo, en el Dorado se proyectará la superproducción de la M. G. M. titulada "El gran desfile", por los artistas John Gilbert y



LA SEÑORA

## Doña Manuela Alvarez Alvarez

Falleció en Trubia, a las siete horas del día 28 de Febrero de 1931

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su afligido esposo don Guillermo Martínez; hijos don Evaristo, don Emilio (encargado de la Cooperativa Militar de Trubia), don Jovino, doña Soledad, don Eladio, doña Josefa, don Alejandro y doña Amparo; hijos políticos don Constantino González, don Faustino Granda, don Alvaro Alvarez y doña Inés García; hermanos don José, doña Isabel, doña María y doña Elena; nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy domingo, a las diez y media de la mañana, desde la casa mortuoria al cementerio de la parroquia de San Martín de Gurullés, por cuyo especial favor les quedarán agradecidos.

El duelo se despiden en el Puente de Soto

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

## SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insuperable contra el artritis, reuma, diabetes, gota, etc.

TEODORO GRACIA. Sucesor de J. Dubosc

Surtido completo en gafas, lentes, imberfines, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véanlo. Fruela, 9 - Oviedo Teléfono-2030 Junto a las obras del Banco Herrero

René Adoree, y para el miércoles se anuncia la interesante película "Moulin Rouge".

**DE SOCIEDAD**

Ha salido para Barcelona el acreditado comerciante de esta plaza don Angel F. Ruiz.

También salió para dicha población nuestro estimado amigo don Juan A. Santos Escudero.

**LA MEMORIA DE LA ASOCIACIÓN DE SOCORROS DE LOS FERROVIARIOS DE LANGREO**

Hemos recibido la primera Memoria de la Asociación de Socorros Mútuos de los Ferroviarios de Langreo, que es un documento muy interesante a pesar de su brevedad, pues en pocas páginas se detallan los grandes beneficios reportados a los obreros y empleados que necesitaron los auxilios de la Asociación.

La obra que realiza esta entidad es digna de encomio, y nosotros enviamos desde aquí nuestra felicitación a la directiva que preside con gran acierto nuestro estimado amigo don Gerardo Hevia.

**AVILES**

**NOTAS MUNICIPALES**

Bajo la presidencia del Alcalde señor Arias y R. del Valle, celebró el jueves sesión la Comisión municipal permanente, tratándose en ella los asuntos siguientes:

A don Sandalio R. Maribona se le autoriza para modificar instalación de canales en la casa número 8 del Carbayedo.

Se traslada a la Comisión de Obras públicas una instancia de numerosos vecinos de la Magdalena en la que se quejan de la instalación, en dicho populoso barrio, de postes telefónicos que interceptan los pasos de agua en las cunetas y al mismo tiempo que son obstáculos para la circulación por las aceras.

Es desestimada una instancia de don José R. de la Flor, en nombre

**Aviso a las señoras**

La Casa Balcázar S. A. de Oviedo, tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela, que acaba de recibir las pieles de más novedad para la próxima temporada de primavera.

de doña María R. Villamil, reclamando contra arbitrio no fiscal por no colocación de badea.

Pasa a informe de Secretaría, una instancia del empleado de Arbitrios, don Máximo Alonso, que solicita se le jubile.

Se accede a la transferencia de un crédito solicitada por el director del Instituto local, ya que ello, no perjudica a los intereses municipales.

Se concede el adelanto de un mes de sus haberes, al empleado del Matadero don Manuel Heredia.

Conforme a dictamen de la Comisión de Obras públicas y arquitecto se autoriza a don José Alvarez Fernández para reparar el cierre de una finca y una casa de su propiedad, en Miranda.

El Alcalde manifiesta que habiéndose seguido los trámites reglamentarios y los de publicidad en el expediente de construcción de aceras en la Avenida de Fernández Balsera y no habiendo presentado reclamación alguna en contra, queda aprobado, por lo tanto, dicho expediente.

También se acordó seguir expediente para el cobro de contribuciones especiales a los propietarios beneficiados con el ensanche de la calle de Carreño Miranda.

Sobre la mesa queda para su mejor estudio, un escrito del Alcalde de Bilbao solicitando que este Ayuntamiento se sume a la petición de otros de la zona marítima comprendida entre Pasajes y Vigo pidiendo al Gobierno sea suprimido el Sindicato carbonero.

Son aprobados provisionalmente los proyectos de reforma de la antigua cárcel, donde serán instalados los Juzgados de Instrucción y Municipal y el de pavimentación de la calle de J. M. Pedregal, los cuales serán sometidos en su día a la aprobación del Pleno.

La reforma del edificio para Juzgados, costará 45.000 pesetas, y el de pavimentación de la calle de J. M. Pedregal, 83.100,50, debiendo contribuir los propietarios beneficiados con esta última reforma, con la cantidad de 39.160,45 pesetas.

**VENDESE CASA**

de planta baja, piso, solana cuadrada y tendida, situada en la Carretera de Oviedo a Santander. Razón: Publicitas.

**VILLAMAYOR**

Il n'est pas bon de vivre en sévère censeur: On gagne les esprits par beaucoup de douceur. Molière.

Nada, señor Posadilla, que no puede usted escribir cuatro renglones sin tirar una o varias chinitas. Aténgase a lo que dice el señor "de" Molière, o lo pasará usted mal: "No es bueno censurar tanto: las simpatías sólo se ganan... mojado la pluma en el tintero".

¿Qué tiene usted que decir, vamos a ver, de la Entidad local menor? Nada sino alabanzas, naturalmente, que no otra cosa merece. ¿Una Junta modelo, que hace todo cuanto la mandan—¿qué digo?—mucho más de lo que la ordenan; que se desvive por el pueblo...! ¡Vamos, hombre; no tiene usted perdón de Dios, ni de los vecinos! Es querer hacer daño porque sí, lo cual no está ni medio bien.

Que si Villamayor se duerme; que si está amodorrado; que si las aguas; que si antes flores y ahora cardos borriqueros; que si se "corrillean" mucho o poco; que si "ceceo" al cociente...! Pero es que decididamente se retira usted a la vida contemplativa y no cuenta presentarse candidato a una de las concejalías en las próximas elecciones? Se me ocurre darle este toquecito de atención para que se reporte; de lo contrario fácil sería que en lugar de votarle con "V" lo hagamos con "B", y no dejará de ser una pérdida para el concejo.

¿La cuestión de las aguas, el alcantarillado, la higiene! "In silvam non ligna feras insanus", que dijo un "tal" Horacio, sentencia que nos viene como anillo al dedo. ¿Agua para Villamayor con una fuente en cada casa? ¡Tanto como llevar naranjas a Valencia o hierro a Bilbao! Y en cuanto al alcantarillado sabido es que estamos a la altura de las grandes urbes modernas: ¿qué más desea usted? No son estos problemas, resueltos ya vuelvo a repetir, los fundamentales para el desarrollo de la industria y comercio de nuestro pueblo, no; otro hay mil veces más importante (mejor que yo lo sabe usted) al cual dedica todas sus energías la nunca bien ponderada Junta, alias Entidad local menor, cabiéndole la satisfacción de ver cumplidos sus anhelos en plazo brevísimo: me refiero al embellecimiento del Campo de la Vega.

Esé, esé es el problema vital; ese, el que ha de traernos bienandanzas sin cuento en forma de turistas y veraneantes, que ocuparán, no los "veinte" pisos desalquilados, sino los infinitos de la "Ciudad-Jardín" que en breve se levantará en "El Tombo" y que estará unida a Villamayor con elegante y cómodo funicular.

¿Ha visto usted el Campo de la Vega, qué monada, qué hermosa perspectiva, qué armonioso conjunto? ¡Y "La Gloriosa" aquella, tan apañadita, tan arregladita...? No me extraña que don Sacramento haya rejuvenecido; la cosa no es para menos.

Pues sí, amigo mío, el gran problema era ese y éste usted por resuelto. ¿No ve a las criaturitas jugando al corro y cantando aquello de "Ambó a tó, matarile, ríle, ríle..." o lo de "Me casó mi madre, ay, ay, ay..."; no observa a esas lindas mocitas bailando un schotis o un "tueste"; no admira a los chicos de la escuela jugando al balón, vigilados todos ellos, criaturas, mocitas y chicos, por la paternal mirada de los vecinos circundantes? ¿Dónde encontrar nada parecido?

En cuanto estos renglones vean la luz, muchas familias que acostumbra a pasar las vacaciones estivales en pueblecitos hermosos, frescos, apacibles, tranquilos, se disputarán los pisos, desalquilados hoy, y los futuros de la Ciudad-Jardín—para entonces terminada—. Entonces Villamayor será grande, hermosa, importantísima; se pavoneará con legítimo orgullo y podrá decirle a la bella Easo: ¡Taday, peque!

Un vecino.

Los ingresos de la Asociación se destinan a remediar necesidades plenamente constatadas, mientras que las dadas individualmente no siempre son eficaces. Además, ustedes mismos pueden hacer peticiones de socorros a la Asociación cuando los casos deban ser prefe-

rentemente atendibles. Mas, no por esto, se queda excluido de atender reservadamente miserias y necesidades de carácter urgente. Quien tiene es el que está obligado a dar. El desafecto a esta clase de problemas nace del exceso de comodidades y de no vivir de cerca la tragedia de muchos hogares desdichados.

Y, puesto que esto se prolonga más de lo que pensaba, termino invitando al pueblo de Mieres a que acuda, hoy, a las tres de la tarde, a la junta general que la Asociación de Caridad celebrará en el Ayuntamiento. Los señores socios podrán señalar orientaciones y hacer cargos.

En breve, se repartirá una memoria en la que se pone de manifiesto la hermosa labor que se viene realizando. Consulten algunos con su conciencia y vean si sus deberes sociales en este orden se reducen sólo a dar pesetas o están obligados a prestar su colaboración personal de más transcendencia acaso que las aportaciones pecuniarias.

"EL PAGANO DE TAHITI" Preciosa película poemática ofrecida por la pantalla del Pombo a sus favorecedores.

En ella se evoca con extraordinario acierto el ambiente de exhuberancia, cálido sol y placidez de las islas polinésicas que el Pacífico arrulla limitado por horizontes nubosos en que la luz obtiene brillantes radiaciones claro-oscurecidas. Su argumento es un idilio lleno de encanto y sencillez desarrollado en el marco prodigioso de las islas tropicales del archipiélago polinésico. Tiene bellísimas escenas e interpretación magistral de Ramón Navarro que se exhibe durante casi todo el asunto en "traje tropical", obteniendo un franco éxito.

**ORFEÓN CINEMA** Esta coquetona y acogedora sala de fiestas del Orfeón Cinema, recientemente decorada, ofrece ahora otra novedad más para el complemento de comodidades instalando en la misma unas bonitas butacas (que falta hacían) y cuya inauguración se ha hecho ya.

Presentará hoy a sus favorecedores en el arte mudo la bellísima superproducción de la Casa Metro Golwin Mayer "Por una rubia", en la que alcanza una feliz interpretación el gran actor Jhon Gilbert.

**SECCION POR PALABRAS** ACADEMIA DE CORTE y condecoración, por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

COMPRA-venta de fincas. Agencia "Argos", Pidal, 4, entresuelo, izquierda. Teléfono. 2887. Tenemos encargo de vender, comprar fincas. Colocación de capitales.

CONTABLE-MECANOGRAFIA ofrece dos o más horas diarias. Exigua remuneración. Dirigir carta Publicitas, número 7075.

TALLER de niquelado de Manuel del Río y hijo. Se hacen toda clase de trabajos en niquelado, plateado y pulimento. Especialidad en afilado de cuchillas para imprenta Gascona, 11, Oviedo.

TRASPASO PANADERIA por no poderla atender. Venta cuatro sacos diarios. Informes: Casa Alfredo Martínez, Mieres.

COCINERA OFRECESE para dentro o fuera de Mieres. Diríjase: Fonda F. (a) la Gallega, Mieres.

PATATAS.—SE recibió una gran partida de patatas para sembrar de superior calidad, en clase blanca y encarnada. Para pedidos S. Izquierdo. Almacenes Industriales, números 3 y 4. Oviedo. Teléfono 1169.

EN SITIO céntrico de Oviedo, traspásase negocio muy acreditado. Razón: "Publicitas", Uría, 68.

JOVEN OFRECESE dar clases francés, matemáticas, álgebra; poco precio y a domicilio. Informes: "Publicitas".

SE OPRECE mozo para casa de labradores; buenas referencias. Diríjase por carta a Carretera del Cristo, "Casa del Sereno", Ismael Rodríguez.

SE TRASPASA.—Por no poderlo atender, establecimiento de bebidas y hospedaje. Casa independiente. Informarán: Máximo Fonqueva, Rosal, 92, primero.

FIRMA SOLVENTE compraría solar para construir enseguida dentro casco población, con facilidades pago. También trataría con propietario que era construir aportando solar. Diríjase por escrito G. P. Uría, 68, Oviedo.

SE VENDE máquina industrial sastré y una mesa seminueva. Razón: San Francisco, 5, cuarto.

**DESDE MIERES**

**Ante la junta general de la Asociación de Caridad**

Con motivo de la junta general que hoy celebrará en nuestro Ayuntamiento la Asociación de Caridad Mierense, se nos ha remitido para su publicación las siguientes cuartillas, que transcribimos literalmente:

"La ambición es residuo malévolo de deseo unánime de perfección encaminado primordialmente a conseguir una vida más cómoda y deleitable.

Como instinto, pues, debe ser dirigido por cauces morales desde la primera infancia, resultando imposible el adecuado ordenamiento cuando se trata de personas "consolidadamente estructuradas" como son los mendigos.

Para restringir el desmesurado afán de poseer que se manifiesta palmariamente en la mayoría de ellos, caben varios recursos, positivos unos, otros negativos y algunos mixtos.

Entre los positivos, figura hoy, como remedio curativo, el satisfacer las necesidades más indispensables de los pobres mendicantes.

Desde el punto de vista preventivo, es asunto de higiene social, de distribución de la riqueza, etc., etcétera, problema, en fin, que excede nuestros propósitos.

Reintegrarlos a su pueblo natal para que "cada palo aguante su vela" (opinión muy discutible) y prohibir efectivamente la mendicidad, son medios negativos de quitarse de encima la balumba de pordioseros que nos asedian.

El asilamiento lo consideramos como recurso mixto, porque implica asistencia conveniente y coacción resignada.

Pero, como nuestro cometido no es poner cátedra de pauperología, sino contrarrestar la pauperfilia que, apoyados en argumentos especiosos, protegen personas de calidad y de carrera, me limitaré a demostrar brevemente el craso error que padecen.

Algunos señores se han dado de baja como suscriptores de la Asociación de Caridad porque continúan dando, a los menesterosos que se acercan a sus puertas, tanto o más que antes de haber Asociación.

¡Por los clavos de Cristo! ¿Son ustedes los que han estudiado Dialéctica, ostentan un título y ejercen una carrera?

Ustedes son los responsables de que arraigue más y más esa plaga que Mieres se ha propuesto exterminar.

Sería insensatez limitar el ejercicio de la Caridad; pero, no lo es menos fomentar la mendicidad dando limosna a todo el que llega. Pedir es oficio que no tiene quiebra.

Si han venido contribuyendo para la Asociación y dando a la vez socorros en casa, aumenten la suscripción y supriman de cuajo la pejuquera de dar limosna individualmente por amor de Dios y dafío del prójimo. Cuanto más se recaude, es indudable que se atenderán más necesidades y mayor número de necesitados.

¿Cómo quieren que se prohíba la mendicidad en absoluto si con la recaudación actual se beneficia doble número de personas del que debería? ¡Juzgan ustedes humano socorrer a unos y abandonar a otros?

Es, pues, muy lógico que, socorridos a medias, busquen el complemento necesario en el pedir callejero. Pero ustedes, señores socios, están moralmente exentos de atender peticiones importantes y les sobra con exhibir la placa de suscriptor de la Asociación, negándose rotundamente a dar limosna. Que sufran las impertinencias los que no se hayan enrolado en esta cruzada de caridad y purificación.

Entiéndanlo bien, señores, muchos no contribuyen a los fines de la Asociación porque la mendicidad no está prohibida de hecho, y resulta imposible e injusto impedir que empleen la caridad porque muchos, que pueden, no quieren dar para imponer inexorablemente el remedio.

Los ingresos de la Asociación se destinan a remediar necesidades plenamente constatadas, mientras que las dadas individualmente no siempre son eficaces. Además, ustedes mismos pueden hacer peticiones de socorros a la Asociación cuando los casos deban ser prefe-

**POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO**

**San Claudio**

**LA RESIDENCIA DEL PRACTICANTE**

Recibimos bastantes excitaciones para que solicitemos del señor Alcalde la orden de que el practicante nombrado para esta zona tenga su residencia en la parroquia, porque así podrán ser utilizados sus servicios a cualquiera hora del día o de la noche, sobre todo teniendo en cuenta que muchas recetas se extienden hoy a base de inyectables y se hace preciso contar con personas expertas para estos menesteres, a los cuales se dedican, a falta de titulados, algunas personas curiosas.

**DE REGRESO**

De Madrid regresó a esta nuestro apreciable amigo don Francisco Marín y Benito, empleado en el Reformatorio Covadonga.

**NUESTRO PESAME**

Con motivo de la muerte de don Apolinar Marín y Pascual, fallecido en la Corte días atrás, a los 82 años de edad, enviamos a su hijo, de nuestra buena amistad, don Francisco Marín y Benito e hija política doña María González, la expresión de nuestra condolencia.

**NECROLOGICA**

El 26 del corriente dejó de existir en el barrio del Oteruelo, a los 60 años de edad, la bondadosa señora doña Generosa Alonso Alonso, esposa de nuestro respetable amigo don Eustaquio González del Valle, concejal del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo.

Su entierro y funerales, verificadas en la mañana del sábado día 28 de Febrero, constituyó una verdadera manifestación de duelo a la que asistieron muchísimas personas de todos los pueblos del concejo de Oviedo; otras de los concejos de Siero, Llanera, Las Regueras, Candamo y Grado, prueba de las muchas simpatías de que goza en toda la región el señor Valle.

Formaban los duelos: El de familia, compuesto por dicho señor Valle, sus hijos e hijos políticos, sus hermanos y don Nicancor Fernández.

El del Ayuntamiento de Oviedo, formado por el Alcalde señor Covián, secretario señor Gendín, concejales don Francisco Blanco, don Félix Díaz y don Marcelino Fernández Suárez, los altos empleados don Angel Abril, don Luis López, don Hugo Cuervo y el señor Puig.

Por la Cámara de la Propiedad, su secretario don Cándido A. Buyla y los vocales don Sabino Fernández, señor Ojea y don Marcelino Menéndez.

El de amigos, por don José Cuestas, don Luis Vallaura, don Buenaventura Carrizo, don Luis A. Santullano, don Enrique A. Santullano, don Antonio A. Bárcena, don Marcelino Fernández, don Rufino Sánchez, don Luis Fuente, don Ber-

nabé Uría, don Fructuoso Hevia y otros.

El eclesiástico, formado por el señor cura párroco, párroco de Bascónes y párroco de Rondella.

Muy de veras nos asociamos al dolor que embarga a los suyos, de manera especial a su esposo nuestro querido amigo don Eustaquio González Valle, a sus hijos don Esteban, doña Casilda y don Vicente González Valle y Alonso, hijos políticos doña Nieves, doña Ruperta y don José González Valle y Rodríguez, hermanos don Fernando y don José, todos de nuestra buena amistad.

**Trubia**

**DE CINE**

Hoy domingo será proyectada en nuestro Teatro Casino la estupenda película que lleva por título "La Cruz de la Humanidad".

Para aquellas personas interesadas hemos de añadir que la película "El Arca de Noé", se proyectará el próximo domingo, día 8.

**JUNTA GENERAL DEL CONCEJO**

El próximo miércoles, 4 de los corrientes, se celebrará en nuestro Teatro Casino junta general ordinaria. Por lo tanto se cita a los señores asociados para esta junta, ya que en ella se han de tratar asuntos interesantes.

**¿SE CELEBRARÁ UNA GRAN ASAMBLEA?**

"Nunca es tarde, si la dicha es buena", dice un refrán. Ayer, en una tertulia conocida, que de una a tres se forma en un bar de esta localidad, por elementos "plumíferos", se comentaba el rumor de que en breve se celebrará en esta una gran asamblea, en la que tomarán parte elementos conocidos, al objeto de tomar acuerdos ante el anuncio de las próximas elecciones municipales.

A dicha asamblea se convocará a los industriales y a todas aquellas personas que tengan relieve social en la localidad, y el objeto de la misma es ver la posibilidad de que este pueblo esté representado en el Municipio ovetense por señores que sepan sentir las necesidades del mismo, y que su labor en dicho Municipio sea la más fructífera posible.

Nosotros, por nuestra parte, hemos de añadir de que si esas elecciones se celebran, los cuatro representantes que por votación popular han de ser nombrados por el octavo distrito, deben de ser personas de la localidad, gente joven, que posea iniciativas y que deje oír la voz de su protesta—en ese caso la del pueblo—en los ámbitos de la Casona municipal, para que esos problemas que padecemos, y que ya algunos dieron por resueltos, pasen a ser realidades. Y por hoy no va más.

**DE LO SEGURO, FUMADORES**  
**Delicia Salud**  
 Tranquilidad gozaréis si fumais el papel marca **ZAIDA**  
 Es higiénico y completamente inofensivo  
 Suaviza y mejora toda clase de tabacos : : :  
**PIDASE EN ESTANCOS**



**Compagnie Générale Transatlantique**  
**LINEA DE CUBA-MEXICO**  
 El 22 de Marzo saldrá fijamente del puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 15.000 caballos de fuerza.  
**Vapor "ESPAGNE" TRAVESIA EN 10 DIAS**  
 admitiendo pasajeros en primera, segunda, segunda económica, tercera clase, y carga general.  
 Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, ptas. 545,25; VERACRUZ, 588,50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)  
 Frecuentes salidas para New-York por Paquebots de lujo, y de la clase única.—Servicios a toda la América Central.  
 BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO Rebajas a familias en primera y segunda clase  
 Para Informes, diríjase al Consignatario en Gijón: **A. PAQUET**  
 Muelle, 2, 4 y 6  
 TELÉFONO 866-Telegramas: PAQUET



**OPTICA TOPNER**  
 Despacho recetas de Sres. oculistas.  
 Lea usted "La Voz de Asturias"



de planta baja, piso, solana cuadrada y tendida, situada en la Carretera de Oviedo a Santander. Razón: Publicitas.

# NOTAS DEPORTIVAS

OVETENSES Y SEVILLANOS

## El gran partido de Liga que esta tarde se jugará en Teatinos

Hoy, a las tres y media de la tarde jugarán en Teatinos el Real Oviedo y el Real Sevilla, los dos contrincantes que siempre han dado a sus luchas vistoso matiz y aire brioso. Del tiempo que en estos días nos ha vuelto la cara de pocos amigos, cabe esperar seboquequiera una sonrisa y ser testigos presenciales de la contienda en perspectiva sin necesidad de tener que pedir al "imper" o al calumniado paraguas.

De alineación de equipos no sabemos nada en concreto en el momento que trazamos estas líneas. Por lo que se refiere al Oviedo cabe esperar salga al campo en igual forma a la del último encuentro en el que tuvo por contrincante al Sporting. En cuanto al Sevilla, los elementos directores que acompañan al equipo no tenían aún anoche decidida la alineación y esperaban hacerla en el mismo campo de batalla y en vista de lo que las circunstancias aconsejen. Seguramente que tendrán jugadores más o menos acuáticos y según sea más o menos la cantidad de líquido elemento que por entonces derrame el cielo, así serán unos u otros los que salgan.

¿Qué resultará del encuentro? Los pronosticadores de cartel se han dividido en la profecía. Unos dan al Sevilla como triunfante y otros aseguran que desde luego el Oviedo será el que se lleve los puntos. Estamos ante uno de tantas repeticiones del famoso coro de doctores de "El Rey que rabió".

Creemos nosotros, abrigamos, mejor dicho, la esperanza de que no se dejarán arrebatar los ovetenses la victoria. Mas para alcanzarla, han de tener que luchar de firme y sin desmayos, pues el enemigo es uno de los de más consideración.

Y quiera la providencia que no se tenga que luchar contra viento del

silbo del trencilla, que en este caso será Comorera.

No habiendo sido posible solucionar las dificultades que se presentaban al Club Astur para adelantar la hora de la celebración del encuentro de campeonato "amateur" con la Sportiva, a las tres de la tarde jugarán los equipos de estos dos Clubs en La Huertona.

Arbitrará el colegiado asturiano Rojo, de Avilés.

### A LOS SEÑORES SOCIOS DEL REAL OVIEDO

Se advierte a los señores socios del Real Oviedo, que pueden recoger el recibo del mes actual en la Peluquería de Solís, durante la mañana de hoy, o por la tarde en la taquilla que se abrirá en el campo de Teatinos.

### CITACIONES

Se cita a todos los jugadores del Júpiter F. C. para que estén hoy domingo, a las diez y media de la mañana, en el campo de los Maristas, para jugar un partido contra el equipo de dicho colegio. Se ruega la mayor asistencia. Al jugador que no asista se le pondrá la sanción correspondiente si no justifica la falta.

—El Independencia F. C. (reserva) cita a sus jugadores: Adolfo, Santos, Moncho, Joaquín, Cechini, Chiza, Villa, Guto, Ricardo, Pin y Ovidio, para que estén hoy, a las dos y media, en "La Cibeles", para jugar un partido en el campo de Llamaquique contra el Pílaros F. C.

—Se cita a los jugadores de la Sportiva: Nilo, Mino, Bricio, Cortina, Luisín, Colás, Matías, Miranda, Ramón y Vizcaino, se encuentren a las dos en punto de la tarde, para trasladarse a La Huertona a jugar el encuentro del campeonato "amateur" con el Astur.

### UN RETO

El Athletic Club Escolar, reta a la Escuela Altamira, para jugar un partido amistoso el jueves, a las tres en punto. En caso de no aceptar reta al Gascona F. C.

La alineación será la siguiente: Chusle; Llana y Merino; Martín, Muñiz y Campa; Cecilio, Tuñón, Lombraña, Herminio y Víctor.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

### En Trubia

#### CLUB DEPORTIVO DE TURÓN-REAL JUEVNCIA

En la tarde de hoy domingo—si el tiempo lo permite, como en las corridas de toros se impone este aforismo—se jugará en el campo de Quintana un partido amistoso entre los equipos que encabezan estas líneas.

Este partido servirá para que los nuestros propulsen su valer con un equipo de la serie segunda, como lo es el visitante, y en el descanso del mismo se procederá a la rifa de los tres premios que la Sociedad local lleva a efecto, para reportar fondos.

Desde luego podemos afirmar que existe verdadero interés por presenciar el juego que nos deparen los visitantes, que siempre han dejado grata impresión en esta.

El partido empezará a las tres y cuarto de la tarde.—Clari-Dades.

### BOLOS

#### LA PARTIDA DE HOY EN LA CALLEJA DE LA CIEGA

A las tres de la tarde de hoy domingo, se enfrentarán de nuevo en la bolera de la Calleja de la Ciega, los notables equipos de "La Tuonesa" y "La Central" de esta capital.

Es el primer encuentro de la serie que habrán de celebrarse entre los equipos mencionados más el de "La Ideal" tras la conquista de los dos primeros puestos que habrá de disputar la final del campeonato bolicístico de la región a los equipos de "El Bolín" y "La Prueba" de La Felguera, ganadores del grupo de Langreo.

Como en esta nueva fase de partidos funcionará el sistema "average", la competición habrá de resultar interesantísima, ya que unos y otros habrán de esforzarse en sacar la mayor ventaja de "chicos" que les sea posible al equipo contrario.

La entrada, pues, en la bolera de la Calleja de la Ciega con tan felices augurios, será la de los días grandes.

### En Carbayín

#### RETOS DE "LA NECESARIA"

Ya empiezan a despejar los días y con ello el ánimo de los jugadores de bolos que se preparan a correr importantes y valiosas jornadas.

Nuevamente en pie de lucha, "La Necesaria" reta por mediación de este periódico a todos los equipos de la provincia que se hallen federados, especialmente a "El Bolín", de Sama, y a "La Cuatreada", de Gijón, para jugar dos partidas.

Contéstese por este periódico, o por carta al presidente de la Sociedad.

### OTRO RETO

"Velurdia el Viejo", perteneciente a la Sociedad "La Necesaria", se encuentra con facultades para meter "pe la paré" al jugador de bolos Aladino Rodríguez, de "La Rasa", y para demostrárselo le reta a jugar dos partidas en la bolera de esta Sociedad el próximo domingo, día 8.

La contestación por este periódico.

### En Valdesoto (Siero)

#### CONVOCATORIA

La Sociedad "La Buena Unión" convoca a todos sus socios para una reunión que tendrá lugar hoy domingo, 1.º de Marzo, a las tres y media de la tarde, para tratar asuntos de suma importancia.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

## Doña Camila Martínez Escobar

Viuda de don José Tranquilino Vázquez

Falleció en su casa de Seana (Mieres), a las once y media de la noche del día 28 de Febrero de 1931, a los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Bernabé, don Amalio, doña Balbina, don Agustín, doña Florentina y don Jesús; hijos políticos don Manuel Rodríguez, don José Alonso, doña Marcelina Iglesias, doña Lucía Baragaño y don Lucinio Díaz; nietos y demás parientes.

Participan a su sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy domingo, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio católico y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana lunes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Seana por cuyos actos de caridad y consuelo les vivirán eternamente agradecidos.

FUNERARIA «LA PASERA». MIERES

### SECCION OBRERA

#### En Oviedo

#### EN EL CENTRO DE SOCIEDAD DE OBRERAS

##### Junta general de la Sección Mutualista

Con arreglo a lo que determina el artículo 38 del Reglamento, esta Sociedad celebrará junta general ordinaria el domingo, primero de Marzo, a las diez de la mañana, en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, en el domicilio social, Altamira, 2 y 4, para discutir el siguiente orden del día:

- Lectura de actas.
- Idem de comunicaciones.
- Situación económica.
- Proposiciones de la Directiva.
- Gestión de la Directiva.
- Dictamen de la comisión del Reglamento.
- Nombramiento de cargos.
- Preguntas y proposiciones.
- Dada la importancia de los asuntos a tratar, se encarece la asistencia de todos los socios que deben acudir a esta junta, advirtiéndose que se pasará lista.—La Directiva.

#### POLA DE SIERO JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

No habiendo aceptado sus cargos los señores que en la última junta general celebrada por el Ateneo Popular de esta villa fueron nombrados para componer la Junta Directiva del mismo, dicha Sociedad cultural convoca a todos los socios a junta general extraordinaria para el nombramiento de nueva Junta Directiva, que tendrá lugar el próximo lunes, día 2 de Marzo, a las siete de la tarde, en el salón de sesiones de la Sociedad.

Se ruega, pues, a los socios, la más puntual asistencia.

#### Aniversario

#### Don Ramón Abad del Cueto

Ayer se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de don Ramón Abad del Cueto, empleado que fué durante veinte años de la Administración Principal de Loterías de esta capital, al mismo tiempo que tenía la representación de la importante Casa de cereales de don Manuel N. Alesón.

Afectuoso, sencillo, amable, lleno de simpatía en su carácter—uno de esos caracteres que atraen francamente—estuvo rodeado de las mejores amistades, en que en esta hora se producirá el sentimiento de pesar del día de su muerte.

Al recordar esta fecha, nos complace reiterar las pruebas de nuestro sincero pesar a toda su familia, en la que tenemos que hacer especial mención a su hijo don Enrique Abad Sampedro, empleado de la Sucursal en esta plaza del Banco Español de Crédito, y a sus sobrinos don Arturo, don Enrique y don Armando G. Abad Ojanguren, todos ellos queridos amigos nuestros.

## Notas de Sociedad

#### VIAJES

Ha salido con varios días de licencia para Santa Eulalia de Oscos el chanfre de la S. I. C. don Francisco Quintana.

—Regresaron a la Corte los señores hijos de los Marqueses de Casa Valdés.

—Con dirección a París y Alemania, salió ayer el comerciante don Javier Martín.

—Pasados unos días al lado de sus hermanos, regresó a su destino de Barcelona, el distinguido joven don Carlos Aspiroz.

—Pasaron por esta capital con dirección a Madrid, las bellas señoritas gijonesas Julia Alvarez y Elena Meana.

#### EXCURSION CINEGETICA

De realizar una excursión cinegética por Santander, regresaron a Oviedo nuestros distinguidos amigos don Carlos Tartiere, don Enrique Rubín, don Rodrigo Uría y don Luis Caravera.

#### OFRENDA VALIOSA

La distinguida dama ovetense, señora Condesa de Santa Bárbara, devota ferviente de la Virgen del Camino, acaba de regalar un valioso manto a la hermosa imagen, la más venerada por los católicos leoneses.

Con este motivo, una vez más se ponen de relieve los sentimientos religiosos de doña Emma Barthe, de Tartiere (don José), y su acendrada fe hacia la gloriosa patrona de León.

#### UNA BODA

Ayer, a las once de la mañana, el virtuoso párroco de San Isidoro, don Eladio Espina bendijo la unión de la bella y elegante señorita Eladia Costillas Sánchez y del industrial avilesino don Jesús Fuente Cayón, que fueron apadrinados por sus hermanos don Isidoro Costillas, estimado compañero en la Prensa, y la elegante señorita Luisa Fuente Cayón.

Firmaron el acta como testigos, don Ricardo Ortega y don Enrique Puente; representando al Juzgado el distinguido abogado avilesino don José María Malgor López.

Terminado el nupcial acto, los invitados fueron obsequiados en uno de los importantes hoteles de la capital con un suculento y bien servido banquete, haciéndose a la hora del champagne votos sinceros por la eterna felicidad de los desposados.

Hubo para fin, animadísimo baile en el que la gente joven se divirtió con creces.

Los novios, a los que deseamos todo género de venturas en el nuevo estado, partían para León, Valladolid y otras capitales en viaje de luna de miel.

Reciban éstos nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias, y de modo particular a los hermanos de la desposada, don Isidoro y don Antonio Costillas, que tantas simpatías cuentan en Oviedo.

#### FALLECIMIENTO

En Fonsagrada (Lugo), donde residía acompañada de sus hijos, ha fallecido la virtuosa anciana doña Modesta Arango, madre de nuestro querido amigo el empresario de los teatros Campoamor y Jovellanos, don Constantino Fernández, al cual, así como a todos sus hermanos y más familiares, enviamos nuestro más sentido pésame.

La bondadosa señora contaba 94 años y hasta el último momento conservó todas sus facultades mentales, para recibir a la muerte con la tranquilidad que da un elevado espíritu y una larga vida, durante la cual no hizo más que bien, derrochando especial ternura para con los suyos.

El entierro, celebrado anteayer viernes, constituyó una imponente manifestación de duelo, pudiendo afirmarse que participó en ella el vecindario en masa de la importante villa gallega.

## Notas de Hacienda

#### CHEQUES AL PAGO

Para el día de mañana, se han puesto al pago los siguientes:

Don Manuel Madejón, don José Chaín, don Feliciano Soria, don Ricardo J. Nogales, don Celestino Abella, don Julio Martínez Hombre, don José Lasera, don Enrique Navarro, don Cesar Cifuentes, don José Martínez, don Luis María de Mesa, señor Administrador de la Prisión provincial, don Vicente G. Reguera, señores Jefes de Vigilancia y Seguridad, señor Administrador Principal de Correos, don Ramón Díaz de Laspra, señor Habilitado del 10.º Tercio de la Guardia civil, don José María Aparicio, doña Elena Sánchez Tamargo, doña Marcelina Ovejero, don Victoriano Argüelles, don Ramón Miravalles, don Higinio Arenas, don Benigno Muñiz, don Rafael A. Borbolla, don José de la Viña, don Pedro Sánchez del Río, don Francisco Lorenzo, don José Meada, don Fernando Señas Encinas, don Joaquín Rubio, don Antonio Gilre, don Manuel Pino y señor Depositario-pagador de Hacienda.

## SECCION RELIGIOSA

#### DOMINGO SEGUNDO DE CUARESMA

##### En la Catedral

Misas rezadas cada media hora hasta las ocho y media inclusive. A las nueve y media, procesión y seguidamente misa solemne, durante la cual ocupará la Sagrada Cátedra el muy ilustre señor don Antonio Alonso Rodríguez, canónigo doctoral.

Funcionará, como de costumbre, la calefacción.

##### SANTORAL

El Santo Ángel de la Guarda.

#### BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

##### DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48 GIJÓN; Sucursales en Avilés, Colunga, Luaneo, Ribadesella y Villavieja.

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

##### BANCA, BOLSA Y CAMBIO

##### CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo. A seis meses..... 3 1/2 por 100. A un año..... 4 por 100

##### CUENTAS CORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

## PROFESIONALES

#### R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6.

Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

#### GONZALEZ - GRANDA

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Consulta de 10 a 1 y 3 a 5

Independencia, 22.—Teléfono 2494.

#### LABORATORIO MEDICO

##### E. Menéndez

Del Instituto de Higiene y del Dispensario Anti-Venéreo.—Análisis clínicos

Cabo Noval, 12, dra. 2.º Teléfono 2652

#### Médico especialista Valentín Fernández

VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6

OVIEDO.

Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

#### Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

#### OVIEDO

#### A. Cortés del Egido

Enfermedades del aparato respiratorio.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

CABO NOVAL, núm. 10, pral. OVIEDO.

#### C. G. Parreño

MEDICO del Hospital Provincial

Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición.—RAYOS X.

Cabo Noval, 12, 1.º—Oviedo

Teléfono 2725

CONSULTA: de 12 a 1 media y de 4 a 6.

#### LUIS F. VEGA

Médico Oculista

Marqués de Santu Cruz, 8 1/2

#### LUIS LAREDO

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas

Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO»

Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44.

Teléfono 1038—Oviedo

#### Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado

De 10 a 12 y 2 a 4

Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50

OVIEDO

#### Médico Especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la

Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

#### Sanatorio CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz

Vacunas, Diatermia

Operaciones, etc.

#### Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo

Piel - Venéreo - Sífilis

Diatermia - Rayos ultravioleta

P. Constitución. 9.—Teléfono 11-88

#### Manuel Collantes A. Buylia

Médico del Hospital Provincial

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos

del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.

Especialista de la Cruz Roja

Consulta: de 10 y 12 a 1 y de 3 a 5

Uría, 25, 1.º Oviedo.

#### Joaquín Pumarino Alonso

Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny

(Francia) y Leysin (Suiza).

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha

Teléfono, 2526.

## INTERESANTE!

Una experiencia adquirida después de muchos estudios y ensayos, Unos talleres modernos, Un personal especialista y competente permiten asegurar a todos cuantos necesitan de un miembro artificial la máxima satisfacción

### TALLERES DE ORTOPEDIA

del Sanatorio Celestino Alvarez, en Oviedo

## PASTILLAS MERINO

QUITAN LA

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA

# TOS

CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPERADAS FABRICADA SOLO ON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES

LAS RECOMIENDAN LOS MÉDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

UNA PESETA TUBO

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Se dictan once sentencias, de las cuales nueve son condenatorias

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Sección primera  
Cangas de Ons.—Contra Manuel González, por lesiones. Abogado, señor Graña; procurador, señor Alonso.

Llanes.—Contra Celestina María Otero Suárez y Rosaura Suárez del Collado, por aborto. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Gómez.

Sección segunda  
Gijón.—Contra José García Monestina, por atentado. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Izquierdo.

Gijón.—Contra José Manuel Rubiera Álvarez, por abusos deshonestos. Abogado, señor Loredo; procurador, señor Díaz-Hévia.

Lena.—Contra Belarmino Rodríguez, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Rayón (don Jesús); procurador, señor Izquierdo.

SENTENCIAS

Mieres.—Condenando a Angel Cepedal González, por tenencia ilícita de arma de fuego, a dos meses y un día de prisión y pago de multa de mil pesetas.

Infesto.—Declarando a José Llamas González irresponsable de un delito de robo de que se le acusaba.

Siero.—Condenando a Amalio Ordóñez Montes, por un delito de lesiones, a cuatro meses de prisión y por otro de tenencia ilícita de arma de fuego a dos meses y un día

de prisión y al pago de multa de mil pesetas.

Gijón.—Condenando a César Fidalgo Rodríguez, por tenencia ilícita de arma de fuego, a dos meses y un día de prisión y pago de multa de mil pesetas.

Infesto.—Condenando a Angel Melendreras, por tentativa de homicidio, a un año de prisión y a que indemnice al perjudicado en 120 pesetas.

Avilés.—Condenando a Fermín Vigil Muñiz, por lesiones, a dos meses de prisión, multa de mil pesetas y al pago de 200 pesetas al perjudicado en concepto de indemnización.

Lena.—Condenando a Emilio Ildefonso Moro González, por tentativa de homicidio, a dos meses y un día de prisión y por tenencia ilícita de arma de fuego a dos meses y un día de prisión y multa de mil pesetas.

Gijón.—Condenando a Constantino García García, por tenencia ilícita de arma de fuego, a dos meses y un día de prisión y pago de multa de mil pesetas.

Cangas del Narcea.—Condenando a Manuel Fuertes Rodríguez y Alfonso Fernández García, por robo, a tres meses de reclusión.

Lena.—Absolviendo a Cándido González Leñero, de homicidio por imprudencia.

Avilés.—Condenando a María Alicia Suárez Arango, por estafa, a tres meses de reclusión, multa de mil pesetas y que indemnice a la estafada María Dolores Álvarez en la suma de 125 pesetas.

TRIBUNAL INDUSTRIAL  
Está señalada para mañana, lunes, la vista de la demanda que sobre pago de salarios entablaron Adriano Fernández González y otros contra la Sociedad Anónima Puertos y Pantanos, de Avilés.

Podemos decir que en Oviedo produjo general pesar la muerte del bondadoso capitular, y han de ser muchos los pesames que desde aquí se trasmitan al pueblo donde se registró la triste desgracia.

Enviarnos el testimonio de nuestro sincero dolor al señor Obispo de la Diócesis, al muy ilustre Deán y Cabildo y a los sobrinos del respetable finado, para cuyo descanso eterno de su alma suplicamos una oración a nuestros piadosos lectores.

El joven don Julián Menéndez Álvarez

En Fuso de la Reina-Puerto falleció en la noche del viernes, a los 23 años de edad, el estimado joven don Julián Menéndez Álvarez, que era un modelo de hijos por la obediencia de su carácter y por el acendrado cariño a sus progenitores, los que hoy pasan por el más intenso de los dolores.

En dicho pueblo se manifestó verdadero pesar por la pérdida del simpatísimo joven, malogrado para los suyos, que tanto lo querían y para las amistades; las muchas personas que sabían de su noble condición de espíritu.

Ayer sábado, a las nueve y media de la mañana, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de su alma y a continuación

avanza el sondeo, y la limpieza del tubo de sedimentos que es el que sigue al en que se deposita o aloja el testigo. El desgaste de la roca se produce con agua a presión granalla de acero, la que al llegar al fondo del taladro produce por la rotación de la corona el desgaste. La profundidad del sondeo era ese día de 375 metros y parece ser que si a los 400 metros no se encuentra el carbonífero serán suspendidos los trabajos.

La visita que en la tarde se hizo al pozo resultó no menos interesante, constituyendo una particularidad del mismo el procedimiento de avance en una zona de marbas auríferas pertenecientes al Triásico. El procedimiento consiste en inyectar cemento líquido a presión, el cual difundido por las grietas de la roca y fraguado permite el arranque de la misma.

Estos trabajos que se llevan a cabo por cuenta de los señores Felgueroso, patentizan el entusiasmo y altruismo de estos señores, quienes, a pesar de haber obtenido resultados adversos en algunas de estas costosísimas investigaciones, prosiguen hasta conseguir el fin apetecido, arrojando dificultades y contratiempos inherentes a esta clase de trabajos. Así con el pozo, de que queda hecha mención y que

hacer de mi carta el uso que le plazca para que los herniados sepan los buenos resultados del Método C. A. BOER. Reiterando las gracias queda de usted afmo. s. s. y amigo, ANGEL GARCIA ALVAREZ, en SAN MIGUEL DE QUILOÑO (LA PLATA). Partido Avilés (Asturias).

**HERNIADO!**  
no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

TORRELAVEGA, jueves 5 Marzo, Hotel Comercio.—SAN VICENTE BARQUERA, sábado 7 Marzo, Hotel Nicasia.—LLANES, domingo 8, Hotel Victoria.—INFESTO, lunes 9, Hotel Gran-Vía.

—POLA SIERO, martes 10, Fonda Gutiérrez.—GRADO, miércoles 11, Restaurant Cloya.—PRAVIA, jueves 12, Hotel Victoria.—RIVADEO, viernes 13, Hotel Ferrocarrilana.—NAVIA, sábado 14, Hotel Mercedes.—LUARCA, domingo 15, Hotel Gayoso.—AVILÉS, lunes 16, Fonda Iberia.—GIJÓN, martes 17, Hotel Comercio.—“OVIEDO”, miércoles 18 Marzo, HOTEL INGLÉS.—LAVIANA, jueves 19, Fonda Daniel Blanco.—MIERES, viernes 20 Marzo, Hotel Iberia.—C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

—SAN SEBASTIAN, a 26 de Enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido cu-

LA VOZ DE ASTURIAS

Que Dios conceda a los suyos resignación ante la desaparición del ser querido y tengan por recibido nuestro pésame sus padres don Arturo Menéndez, competente empleado de la Hidro-Eléctrica del Cantábrico, y doña Soledad Alvarez; hermanos don Rafael, don Vicente y don Herminio; tíos, tíos políticos y primos.

Suscripción  
Para los Institutos armados y Guardia civil

Suma anterior, 48.768,30 pesetas. Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias, 1.000 pesetas; Ayuntamiento de Cabrales, 25; señora viuda de Botas, 25; doña Adela Noriega, viuda de Camino, 50; doña Matilde Muñiz, viuda de Canella, 10; doña Florentina Fernández, 1; don José Antonio de la Fuente, 5; don Adolfo Rodríguez Díaz, 2; doña Luisa Iglesias, 1; doña María Santos Alonso y hermana, 1; señorita Concepción de Pintado, 3; don Remigio Solís, 2; doña Pilar Menéndez, 2; don David Fernández, 2; don Casimiro López, 5; don Aniceto Pérez, 1; un suscriptor del "Carbayón", 5; don Ramón Argüelles, 4; don Ramiro Suárez, 3; don Aurelio Gómez, 3; don Agustín Final, 3; un agradecido, 5; don Luis Fernández, 2; doña María Saez, 0,50; doña Rosario Zubizarreta, 0,50; doña Florinda González, 0,50; una señora, 0,50; doña Silvana Rodríguez, 0,50; don Eugenio Eguren, 1; doña Pilar Fernández, 1; doña Prudencia Fernández, 1; doña Olvido Rodríguez, 1; Depósito de Loza de San Claudio, 10; doña Olvido Miranda, 2; una señora, 2; una admiradora de la Guardia civil, 0,50; una obrera, 0,50.

Suma y sigue, 49.949,80 pesetas.

NOTA.—Por acuerdo de la Comisión organizadora de este homenaje, esta suscripción se cerrará el día 28 del corriente, agradeciendo a las entidades y personas que aún no hayan hecho el ingreso de las cantidades suscritas lo hagan antes de dicha fecha.

Ecología del Magisterio

Sección Administrativa  
El maestro de Curiellos (Tineo), comunica la apertura de la clase de adultos.

La Dirección de la Deuda comunica la solución del expediente de pensión concedida a doña María García, viuda de don Policarpo de la Vega, maestro que fué de Rondiella.

El Alcalde de Cabrales comunica la posesión del maestro de Berodia don Alfonso García; y el de Lena la de la maestra de Ferreras doña Rosario Llana.

La maestra de La Molina, en Cabrales, doña Amalia García, remite copias del título administrativo a los efectos de la nómina.

Pasaron a la Inspección de Enseñanza 18 expedientes de maestros y nueve de maestras que solicitan se les declare con derecho de ingreso en el segundo Escalafón, conforme al artículo 101 del Decreto de 25 de Octubre último.

A la Dirección general se devuelve informada la instancia de la maestra doña Felicidad Rodríguez y Rodríguez que solicita se le reconozca derecho a ingresar en el segundo Escalafón, por tener servicios del año 1913 y no haber podido solicitar a su debido tiempo.

Se traslada al señor Jefe de la Sección Administrativa de Santander resolución de la Dirección general desestimando la permuta incoada por las maestras de San Salvador, en aquella provincia, y Mecu, en esta de Oviedo.

A la Dirección general se remite expediente incoado por el maestro-director de la escuela graduada de La Calzada, en Gijón, don Román Vázquez, en solicitud de que se declare si la Sección de párvulos forma parte integrante de la escuela o es independiente.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

La Comisión provincial adopta acuerdos relacionados con los servicios agro-pecuarios

TELEGRAMAS DE PÉSAME

El Secretario de la Diputación, señor Mantilla, nos dió cuenta ayer de que se habían cursado sentidos telegramas de pésame a la familia del Marqués de La Felguera y al Ayuntamiento de Sama de Langreo, con motivo de la muerte de tan ilustre procer.

UNA PLAZA DE PRACTICANTE

En el "Boletín Oficial" se publicará hoy el anuncio de vacante de una plaza de practicante tercero en el Hospital Manicomio, dotada con el haber anual de 2.500 pesetas, la que será cubierta mediante examen.

Acuerdos de la Comisión Provincial

ENAGENACIÓN DE DOS RESERVAS

A propuesta del ingeniero asesor de los Servicios Agropecuarios, se acordó proceder a la enagenación, en pública subasta, de una vaca cruzada de holandesa y un toro de raza casina, que se hallan establecidos en La Cadellada, por resultar inútiles para los servicios a que se destinan.

ABONO DE UNA CANTIDAD

Abonar al Sindicato Agrícola de Bello (Aller) la cantidad de trescientas diez pesetas, valor que se supone a la mitad del exceso de peso adquirido en poder de aquella entidad, la que tuvo que devolverlo por su bravura que impedía ser utilizado.

A INFORME

Pasar a informe del diputado visitador de los Servicios Agropecuarios, una instancia del Administrador que fué de la Granja Agrícola de Tineo, solicitando se le abonen los sueldos correspondientes a Noviembre y Diciembre últimos, a los

que cree tener derecho por las razones que expone.

PETICIÓN DENEGADA

Es denegada la instancia suscrita por el Sindicato Agrícola de Avilés, solicitando un auxilio para el socio de la citada entidad don José Fernández Sánchez, por no haber consignación expresa para esta clase de atenciones.

SUBVENCIÓN CONCEDIDA

Se autoriza a la Ponencia de Asuntos Agropecuarios para que estudie la forma de distribución de la subvención concedida al Ayuntamiento de Cabrales para premiar a los sembradores del país destinados a la cubrición en los puertos altos de aquel concejo.

DANDO LAS GRACIAS

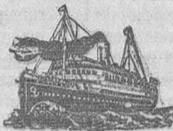
La Corporación quedó enterada de la atenta comunicación del Presidente de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de la provincia, participando el acuerdo de la misma de haber visto con el mayor agrado las gestiones que se vienen realizando por esta Diputación para la instalación del Museo y Biblioteca provinciales en el antiguo convento de San Vicente.

CUENTA APROBADA

Se aprueba la relación de gastos causados por el traslado de setenta y cinco dementes al Manicomio de Valladolid, importante 2.823,50 pesetas.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.



**Compañías Francesas C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

13 Febrero MASSILIA 6 Marzo LUTETIA  
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.  
Id., id., en 3.ª con camarote, 648,70.  
Id., id., en 3.ª corriente, 613,70.

VAPORES RAPIDOS  
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
8 Febrero FORMOSE 25 Febrero GROIX

En tercera preferencia, pesetas 702,45.  
En tercera con camarotes, 608,70.  
En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA  
Para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
24 Febrero GROIX 4 Marzo BELLE ISLE  
Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas.  
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:  
**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.  
VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

**Compagnie Generale Transatlantique**  
LINEA DE VIGO - NUEVA YORK  
Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:  
2 Febrero LA BOURDONNAIS  
Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, pesetas 549,70, más ocho dólares de impuesto americano.  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:  
**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

**BANCO CENTRAL**

Capital: 200.000.000 de pesetas  
Reservas: 20.500.000

Sucursal de Oviedo  
CABO NOVAL, 10 (Esquina a Principado)

Consignaciones a vencimiento fijo

Al plazo de 3 meses	3 y 1/2 por 100
» » » 6 »	4 por 100
» » » 1 año	4 y 1/2 por 100

**Caja de Ahorros: Interés el 4 por 100**  
110 Sucursales en las principales plazas de España

## DEL MOMENTO POLITICO

### El deber actual de los que se titulan constituyentes

Con motivo de las elecciones que se aproximan, los grupos políticos se disponen a tomar posesiones e intervenir activamente, señalando los deberes de la respectiva agrupación. En relación con ellos, una distinguida persona de Oviedo nos remite las siguientes cuartillas que con gusto publicamos.

Sin ruidos ni estridencias profundas, sin violencias físicas, y, por fortuna, sin derramamiento de sangre, España se encuentra hoy en pleno período constituyente. Equivale esto a decir que se encuentra en un momento crítico de su Historia. Sus instituciones políticas y sociales se hallan en trance de revisión.

La falta por ahora de perturbaciones verdaderamente hondas, no basta para formular un favorable pronóstico del porvenir. No faltan, en verdad, nubes que entenebrecen el horizonte. La indolencia ingénita de la masa, favorecida por la carencia total de ideas políticas y sociales fundamentales, y por la ausencia de figuras representativas capaces de conducir la opinión; los sedimentos comunistas y de irracional rebeldía en la juventud, seducida por el espectáculo disolvente de una sedicente intelectualidad indómita y desprovista del más elemental sentido de la realidad; la perspectiva de graves problemas económicos que han de resolver unas clases capitalistas alternativamente intransigentes y medrosas, y un obrerismo extremista incitado por una propaganda incansable procedente del extranjero, son circunstancias que dificultan el tránsito normal y pacífico por paso tan peligroso.

Con todo, sería bastante para salvar la situación la existencia de una masa ciudadana dispuesta a actuar conforme a honrados criterios políticos. Todo aquel que pretenda una intervención activa en la vida pública española, debe sentir sobre sí el peso de estas tres obligaciones fundamentales: ilustrar a la opinión sobre los problemas presentes, definir sin nebulosidades los principios que profese y unir sin reserva sus fuerzas a las fuerzas políticas afines.

Deberes que a todos afectan, pero que obligan de un modo especial a los que actúan bajo el título de conservadores.

## CRONICA DE MADRID

### COMEDIA FRANCESA

Cuando llega a Madrid una compañía francesa los hombres se visten de "smocking" y las señoras acuden al teatro con trajes de noche que solo usan dos o tres veces al año. Todo adquiere entonces un aire de solemnidad excepcional. Los porteros están más rígidos y aunque en el ambigú sirvan la misma detestable cerveza parecen los servicios mejor atendidos. Díjase que hasta los acomodadores se vuelven más amables. A mi estas breves temporadas me dan siempre la impresión de un día de teatro en un pueblo. Un día en que las señoritas del Casino se disponen a entusiasmarse con "las tunciones que están de moda en Madrid". En realidad, para ciertas gentes de nuestra burguesía, París es el equivalente de Madrid a cualquier lugar de la Mancha.

Sucede con frecuencia que las comedias que nos traen de Francia son tan detestables como las que se producen en España corrientemente. La única diferencia es que están habladas en francés. Y el francés adquiere una importancia tan extraordinaria para las personas que no lo entienden, o lo entienden a medias que los espectadores habituales creen sinceramente que asisten a un teatro trascendental muy superior al que figura en los programas del resto del año. Como de lo que se trata en último término es de asistir al espectáculo, vestirse de manera distinta y saludar a las personas de la buena sociedad, cada espectador se guarda cuidadosamente su secreto: es decir, que la comedia no le ha interesado absolutamente nada y que lo único que ha quedado flotando es la hermosura de la actriz y la riqueza del guardarropa.

En efecto, las comedias que nos traen de Francia son tan insignificantes como las de los carteles madrileños. A nuestros empresarios, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

dores. Un período constituyente es un lapso de tiempo en que entran en tela juicio no sólo las instituciones políticas, sino también las instituciones sociales. A la larga o a la corta, porque se señalen más o menos amplios los límites de la soberanía constituida o porque la caída de los poderes tradicionales ocasione la irrupción de rebeldías y aspiraciones contenidas, la revisión de las instituciones políticas afecta a las instituciones básicas de la sociedad: religión, familia, propiedad, libertad...

Si el conservadurismo ha de ser realmente entendido y practicado, no puede haber duda sobre los deberes de los que se llaman conservadores. No consiste el espíritu conservador en mantener a todo trance una situación social privilegiada, sino en defender las instituciones que son fundamento de la vida política y social y en combatir cuanto pretenda destruirlas o debilitarlas.

No hay que creer, como ingenuamente creen, según dan a entender con su pasividad y aun con sus extravagantes conductas, muchas gentes que se llaman de orden, que la estabilidad de nuestro régimen social, aun en aquello que encierra de bueno y de justo, es inalterable y que las fuerzas que cuenta para su defensa son tantas que puede regalárselas sin peligro a los enemigos. El hundimiento de la sociedad no se hará esperar si se persevera en tan ciega táctica.

Hay que dar frente a la opinión en vez de atrincherarse en vetustos tinglados electorales. Hay que definir los principios y prestarles la debida lealtad para que en el combate no desdiga el modo de pelear de la bandera que se despliega. Hay que unir las fuerzas afines, llevándolas allí donde se alce el pendón de los sanos principios conservadores, de paz, de orden y de justicia.

Transigir con los contrarios, revolucionarios solapados, y más aun, otorgarles el apoyo de las propias fuerzas, para quien se titule conservador, cubrir un convoy enemigo con la bandera de los aliados. La conducta de los que se dicen "de orden" se ofrece clara en este punto: o con los principios o con los revolucionarios, suprimiendo el nombre de conservadores.

Lo mismo que a nuestro público lo que menos les importa es el género. Lo que les interesa es que los actores vengan de Madrid y pronuncien los parlamentos de manera distinta a como acostumbra a hacerlo los actores españoles. Por eso no pueden considerarse las temporadas de comedia francesa como episodios renovadores de la escena española, sino como etapas diferentes de la misma manera de concebir el espectáculo teatral. Cuando estuvieron en Madrid los Pitoeff, que son de los pocos actores franceses que incorporan teatro moderno a su repertorio de selección al público burgués del abono no le importaban las frases de Bernard Shaw y de los autores rusos. Lo que les desconcertaba era el decorado y la disposición original del escenario. Para estos espectadores los progresos de la "misse en scene" son extravagancias que no valen los cuatro duros del palco. A este público hay que darle la sala de visitas corriente, el té pseudo-elegante de Benavente o de Cured y los demás atributos domésticos del teatro realista. En cuanto hay "surrealismo", es decir, en cuanto el arte supera a la realidad el público distinguido del "smocking" y del vestido de noche se aburre deliciosamente y compra más bombones que de ordinario.

La comedia francesa que nos ha tocado este año está en el Alkazar, que es un teatro de pura estirpe "astrakanesca". Cuando salen las respetables damas, entran las muchachas del cabaret que se halla instalado en el mismo edificio. Muchas de estas tanguistas son francesas y no es extraño que al oír las hablar jubilosamente bajo sus capas de piel, el burgués las confundiera con las actrices que acaban de exhibirse en el escenario. En realidad, la diferencia no puede ser más insignificante.

José DIAZ-FERNANDEZ.

## LA RIFA BENEFICA Y LA PROTECCION A LA INFANCIA

### Comprando números de la rifa se contribuye a dos actos benéficos: uno, a la protección a la infancia, y otro, socorrer indirectamente al pobre

Señor Director de LA VOZ DE ASTURIAS

Muy señor mío, de mi mayor consideración y sumo afecto: Le agradeceré la inserción de las siguientes líneas:

¿Qué va a hacerse con los mendigos de Oviedo que venden papeletas de la Rifa Benéfica?

Pregunto esto, porque a pesar de existir guardias de paisano para hacer que desaparezcan los profesionales de la mendicidad e hijos de otros pueblos y provincias, éstos andan libremente por Oviedo, por cines, paseos, pisos, mientras que los hijos de Oviedo e inutilizados tienen que matarse voceando y propagando la Rifa Benéfica, que nos les produce ningún beneficio, pues son los padres de familia que no pueden en ese terreno hacer frente a la vida, ya que las limosnas merman de modo progresivo con esa reciente campaña de Prensa.

En nombre de una conciencia social acudo a usted, señor Director de LA VOZ DE ASTURIAS, para que se haga eco de la justa pretensión de los hijos inválidos de Oviedo que piden justicia y caridad.

Este su s. s., inútil de ambos pies y natural de Oviedo,

José Iglesias.

Oviedo, 28-2-31.

Con las líneas que anteceden, a modo de carta, llegó a la Redacción el pobre de beneficencia que firma. Esperó, como es natural, a que nos enterásemos del contenido de su misiva, y ya, obligados por ello, interrogamos:

—¿Positivamente baja la venta de papeletas de la Rifa Benéfica?

—Sí, señor. Pero no tiene nada de extraño. Entran tantos números como en la Lotería Nacional, casi. Las gentes no solamente no alcanzan con frecuencia premios, sino que ni siquiera saben jamás de persona a quien toque. Y es que la misma difusión de ellos, la gran cantidad de números, para los premios que se reparten, distancia de tal manera, que se pierde la afición día por día a adquirir papeletas.

—¿Así que los vendedores creen que sería mejor el sistema de bonos, como el que se emplea en Gijón?

—Ya lo creo. Eso de que se pueda apurar el cálculo de probabilidades de conseguir premios, tiene que tener mayores alicientes. Claro está que por un sólo número no pueden tocarle las diez pesetas; pero cabe abonarse a diez números de la misma terminación, con lo que sólo hay nueve en contra para conseguirlos.

LA GENTE SE CANSÓ DE LA RIFA, PERO DA LIMOSNAS

—¿Así que la gente se cansó de comprar números de la Rifa Pro-Infancia?

—Se cansó, y no por ello deja de dar limosnas. No compra papeletas; pero sí los diez céntimos al mendigo callejero; y de ello se prevalecen los "profesionales" forasteros que lloran con arte y saquean los bolsillos de los ovetenses, siempre propicios a escuchar al que gime, si el que gime no es conocido; no es "de la casa".

NO HABRÁ ALGO DE... ¡VAMOS A VER!

—Sin embargo de reconocer que el procedimiento de meter en el bombo trece mil y pico números, la mayoría de los cuales no están vendidos, no sólo ahuyenta al "aficionado" a las rifas, sino que es una locura; sin embargo de suponer, como es opinión de muchos, que es preciso modificar el procedimiento, desacreditado, e ir a los bonos, que fué sistema en la iniciación de la Rifa, es preciso que nos hagamos una honrada pregunta, a nosotros mismos, para no despertar sospechas: ¿No interviendrán de modo muy importante, muy definitivamente, un puntillo de vergüenza en las gentes, sintiendo las miradas como un comentario despectivo, cuando piensan adquirir una papeleta? Aún no nos han enseñado a pensar que el hecho de comprar papeletas de la Rifa Benéfica, no es una demostración de afanes lucrativos, que es lo que nos contiene, a las veces, por sospechar que el prójimo nos ve en ese plan cuando tomamos de mano del mendigo el papel numerado. Aún no nos enseñaron a pensar que en hacerlo, en comprar números de la Rifa Benéfica, contribuimos a dos actos benéficos hermo-

sísimos: uno, la protección a la infancia; el otro, socorrer indirectamente al pobre que nos facilita el papel.

HAY QUE COMPRAR NUMEROS DE LA RIFA SIN SONROJO

Y es el caso, ovetenses caritativos, que debemos propagar la adquisición de números de la Rifa Benéfica Pro-Infancia, sin sentir sonrojo alguno; que dar los diez céntimos y no querer el papel, es un gesto de orgullo disimulado; algo de vanidad o, en ocasiones, un poco de soberbia, aparte de que la limosna no está completa, puesto que abandonamos un aspecto de los dos que persigue la Rifa: el pobre vendedor y el niño necesitado.

PERO HAY QUE RENOVARSE

Ahora bien. Otra vez volvemos a ello. Hay que renovar el procedimiento de la Rifa. El de los bonos es mejor; sírva de ejemplo, en cuanto las gentes lo piden así.

Y no se debe de insistir sistemáticamente cuando la realidad acusa el descenso de la venta de papel. En buena dirección se debe intentar dar vida a la concesión que tiene la Junta de Protección a la Infancia, modificando la Rifa, variándola, estudiándola, hasta conseguir que los frutos, sino óptimos, sean decisivos al fin que persigue.

Hablamos por la impresión del público, por la petición de los pobres vendedores, que languidecen ante lo infructuoso del esfuerzo que realizan ofreciendo premios que se difuminan en la multitud; halagando con la promesa de unas cien pesetas muy problemáticas entre trece mil y pico de números.

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### En la Casa Consistorial, que ofrece un aspecto deplorable, se registra un hundimiento

#### A SAN CLAUDIO

Ayer no se encontraba el alcalde en el despacho, por haberse trasladado a San Claudio, acompañado de algunos concejales, para asistir al entierro de la esposa del concejal don Eustaquio del Valle.

#### EL AYUNTAMIENTO SE HUNDE

Hemos visto que estos días se encuentran los obreros trabajando en el local que ocupa Depositaria, que estaba, como todo el mundo sabe, instalada en un hueco que había debajo de la escalera principal.

¿Qué ocurría? Hablamos con los obreros que allí se ocupaban en poner gruesas vigas de sostén en las escaleras, y se nos contestó:

—El Ayuntamiento que se hunde.

En efecto, las paredes estaban resquebrajadas y las escaleras amenazaban a desplomarse, siendo verdaderamente providencial que no haya ocurrido una desgracia, aplastando al señor depositario y auxiliar de la oficina.

Se atribuye esto a la colocación de la nueva escalera de piedra artificial colocada en dicho sitio y que la base vieja del edificio no sostiene tanto peso.

La Depositaria quedó instalada provisionalmente en el local de la Intervención.

#### VOCAL DEL TURISMO

Ha sido nombrado vocal de la Comisión Ejecutiva del Turismo de Oviedo, el concejal don Antidío Mauri, lo que ya se ha comunicado al presidente de la Comisión señor marqués de Santa Cruz.

#### NO HAY VACANTE

Se oficia a don José del Río, que solicitaba ocupar una plaza de celador en la recaudación de Arbitrios municipales, que no existe ninguna vacante.

#### FAMILIAS NUMEROSAS

Se han recibido las Reales órdenes concediendo el subsidio a las siguientes familias numerosas: Don Raimundo H. Fernández Corrales, de La Corredoria; don Manuel Prieto Moreno, de la Tendencia; don José María Alonso, de Siones; don Ramón González Gon-

## UN GUITARRISTA COMPLETO

### El recital de don Lorenzo Castillo, en el Orfeón

Don Lorenzo Castillo no sólo es un reputado odontólogo, sino que también es un gran guitarrista, de la veta de los Segovia, los Fortea y los Silva. Es un hombre que entera sus estudios científicos con el cultivo del arte, ya que goza de un temperamento nada común y ha tenido la habilidad de convertir su guitarra en un gran instrumento de concierto.

Al Orfeón Ovetense le ha cabido el honor de darle a conocer a su público, un público numeroso y preparado, que ha tenido los más fervorosos aplausos para el inspirado guitarrista.

El concierto tuvo lugar ayer en los locales del Orfeón, que estaban materialmente abarrotados de público, deseoso de comprobar por sí mismo los muchos elogios que había oído hacer del nuevo concertista.

Hizo la presentación el señor Onieva, quien empleó unos minutos en hacer la historia de la guitarra y citar los grandes guitarristas que recuerda la historia y la tradición.

Seguidamente comenzó el concierto. En el programa figuraban obras de Tárrega, Sors, Albéniz, Granados, Moreno Torroba y Chopin.

El señor Castillo, que no podía ocultar su emoción ante tan numeroso auditorio, dijo su programa irreprensiblemente. Salvó con gran facilidad los más embrollados escollos con que guitarristas y transcritores han llenado el pentagrama. Su digitación es de una limpieza escrupulosa; su punteado, ágil y transparente. Su escuela, del más depurado gusto.

Pero no hizo alarde solamente de su rara ejecución, sino de su temperamento musical, que le pone a riesgo de toda concesión y chabacanería. En su dicción había expresión y gracia, fielmente objetivadas en obra como

la "Serenata", de Maláit; la "Improvisación", de Fortea, y la "Leyenda", de Albéniz.

Don Lorenzo Castillo obtuvo un éxito clamoroso. Y aunque el público decía que cuando toca más a gusto es en una habitación pequeña y en la intimidad de los amigos, lo cierto es que tiene personalidad de concertista y que como tal, llena con creces su papel.

Oyó, decimos, muchos aplausos y recibió muchas felicitaciones, no siendo las menos entusiastas las de un gran número de colegas odontólogos que asistieron al concierto y que no podían ocultar su satisfacción.

Enhorabuena al señor Castillo y al Orfeón, que organizó tan bello concierto.

## En el Campoamor

### "Melodía del corazón"

Debut sonoro de la conocida marca alemana "Ufa" y el que existiese la natural expectación para ver y oír el film "Melodía del corazón", que hemos de anticipar constituyó un gran éxito en honor a sus grandes méritos.

Como realización cinematográfica, una de las más hermosas de las proyectadas en la pantalla del Campoamor. Sin olvidar nunca el tema, que por humano es al fin cruel, el director juega todos los grandes recursos de la luz y el ruido natural consiguiendo que a un cuadro que produce admiración siga otro mejor. La llegada de la muchacha pueblerina a la ciudad nos muestra en otra faceta distinta el torbellino de la metrópoli, sobresaliendo el paseo por el parque de atracciones donde se inicia el amor que luego ha de trocarse en drama y cuyo desarrollo sigue el espectador, quizá un poco despaacio a fuerza de la riqueza de detalles, con lo cual la técnica alemana realiza nuevos milagros.

El tema musical es tan sencillo como primoroso y hay una parte, aquella de la vuelta a la aldea, con la misa la fiesta y la glosa de la canción, que en conjunto es una maravilla.

La trama alterna lo romántico con el realismo, y el fruto es una gran película, cuya reprise confirmará el éxito obtenido en su estreno.

Destaca la interpretación especialmente de Dita Parlo y el galán Willy Fritsch, que habla y canta con gusto y discreción.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

Lea usted «La Voz de Asturias»

## EN EL GOBIERNO CIVIL

### El gobernador recoge las quejas de los ferroviarios, cuya conducta elogia

Con la reserva de los días anteriores, respecto a la situación política, se mantuvo ayer ante los periodistas el señor gobernador.

Después preguntamos al Sr. Rosón por el resultado de la entrevista con los ferroviarios.

El gobernador nos respondió: —Estuvieron aquí celebrando conmigo larga conferencia, imponiéndome de todo cuanto piensan con respecto a la actitud actual del Gobierno; prometiéndoles yo informar al Gobierno de todo ello.

Nosotros advertimos que la mayor parte de las quejas las fundan en el trato de desigualdad establecido con ellos al suspenderles el acto, mientras que en Madrid se había celebrado.

El gobernador replicó a esto que no había sido culpa suya, sino que obedecía a órdenes de la Superioridad.

Reconoció al mismo tiempo el señor Rosón, que los ferroviarios habían obrado con mucha prudencia, lo que les acreditaba de hombres conscientes y cultos.

—¿Cómo está el asunto de los tranviarios?

—Hasta mañana nada se puede decir en firme.

Yo sigo manteniendo mi optimismo, conforme les dije ayer.

Ahora mismo están en la ante-

sala esperando para que yo les informe de lo que hemos tratado.

Me perdonarán que nada les diga hasta que no hable con ellos.

Nosotros, comprendiendo que nada más debíamos de preguntar, abandonamos el despacho; y aunque hemos pretendido averiguar de modo particular lo tratado, de nada sirvió nuestro esfuerzo.

Hoy veremos lo que se resuelve.

## REGRESO DEL INSPECTOR PECUARIO

Ha regresado de Madrid, a donde había ido para asistir al Congreso de Sanidad que allí se celebró, el inspector provincial de Higiene pecuaria, don Francisco Lorenzo.

## DE ECONOMIA

Se reunió ayer, bajo la presidencia del señor gobernador, la Comisión de Información de Precios, examinando los precios de la pasada quincena, enviando informe a la Superioridad y el correspondiente anuncio al "Boletín Oficial".

## TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento